

DEBRECZEN

Keletmagyarországi Napló — XVII. évfolyam 151. szám — 1940 július 6 szombat — Ára: 12 fillér

Romániának engednie kell,

üres fecsegés és jóakarát folytonos hangoztatása már nem elég, állapítja meg az olasz sajtó

„Magyarország nem szerel le mindaddig, míg biztosítékot nem kap arra, hogy Erdélyre vonatkozó igényeit kielégítik“

Ciano gróf, olasz külügyminiszter többnapos látogatásra Berlinbe utazik

A francia kormány megszakította a diplomáciai viszonyt Angliával, éles tiltakozást jelentett be Londonban - Amerikai lap nem tartja kizártnak, hogy Franciaország hadat üzen Angliának - Gibraltárt állítólag bombázták francia repülőgépek

Afrikában az olaszok elfoglalták az angoloktól Cassalát

Franciaország és Anglia között teljes szakításra vezetett az az angol akció, mely a francia hadilott erőszakos megszerzésére irányult és Orannál formális tengeri ütközetre vezetett angol és francia egységek között. A bordeauxi kormány tegnap hivatalosan bejelentette, hogy megszakítja a diplomácia összeköttetést Angliával. Mielőtt a francia ügyvivő elutazott volna Londonból, tiltakozást jelentette be az angol kormány-nál a tengeri akció miatt.

Diplomáciai szakítás, tiltakozás olyan fordulat a két volt szövetség között, melynek még messze menő következményei lehetnek. — Az amerikai „New York Herald Tribune“ az Oran melletti francia hajók ellen intézett angol támadással kapcsolatosan nem tartja kizártnak azt a lehetőséget, hogy Franciaország hadat üzen Angliának.

AZ ERDÉLYI KÉRDÉS

taglalása változatlanul teret kap az olasz sajtó hasábjain. A „Regime Fascista“ budapesti tudósítója szerint magyar politikai körökben hangsúlyozzák, hogy a részleges magyar mozgósítás nem semmisíti meg azt a reményt, hogy az erdélyi kérdést békés eszközökkel is meg lehet oldani. Magyarország — írja tovább a tudósító — úgy látszik, nem szerel le addig, amíg biztosítékot nem kap arra nézve, hogy erdélyi igényei kielégítést nyernek. Felelős magyar körökben hangsúlyozzák, hogy a helyzet változatlan, de tagadják azt, hogy a román határral párhuzamos övezet demilitarizáltak volna.

VÉGSŐ KISÉRLET...

Római jelenté szerint a tegnapi olasz lapok meglepedéssel írnak ugyan az új román kormány nemzeti és zsidóellenes irányáról és tengelybarát kijelentéseiről, de Románia belső helyzetét még mindig igen bizonytalannak ítélik meg.

A Giornale d'Italia a Gigurtu-kormányt „végső kísérletnek“ mi-

nősíti. A lap bukaresti tudósítója hangsúlyozza, hogy az új román kormány utolsó próbálkozást tesz s ha ez a kormány is olyan rövid életű lesz, mint elődei, Románia jövőjére nem sokat lehet adni. Az üres fecsegés és jóakarát folytonos hangoztatása immár nem elég. Romániának komolyan és gyorsan cselekednie kell.

JOGOSAK A MAGYAR IGÉNYEK

A svájci sajtó is élénken tárgyalja a magyar—román viszony alakulását. A berni „Bund“ budapesti jelentésben foglalkozik az élénk diplomáciai tevékenységgel és a magyar—román kérdés békés rendezésének lehetőségével. A magyar fővárosban — mondja a jelentés — 48 óra óta fokozott diplomáciai tevékenység állapítható meg. Ugylátszik, tény az, hogy a német és az olasz kormány minde- nek előtt a béke fenntartását óhajtja, jölehet jogosnak ismeri el a magyar igényeket. Magyarország olyan megoldást remél, mely erőszakos eszközök igénybevétele nélkül meghozza számára követeléseinek kielégítését.

A Popolo di Roma budapesti tudósítója a magyar—román helyzettel foglalkozva jelenti, hogy a helyzet további fejlődése lassan és fáradtságosan halad előre, de minde oldalról ki akarják kerülni, hogy a végső eszközökhöz forduljanak. Jugoszlávia becsületes és meggyőződéses közvetítő s mindkét felét arra kéri, hogy küldje haza katonáinak egy részét, miután itt az aratás ideje és szükség van a munkaerőkre. A lap szerint városok, tartományok, hegyek és folyók nevét kezdik emlegetni a román—magyar vitában. Jugoszláviában azt mondják, ha Románia elkerülhetetlennek tartja, hogy le kell adnia bizonyos területeket, azt tanácsolják neki, hogy ezt azonnal tegye meg, mert ezzel előnyökhöz juthat. Megemlékezik a tudósító arról is, hogy Bárdossy bukaresti magyar követ visszatért székhelyére s ezzel kap-

csolatban azt írja: Biztosra vehető, hogyha a magyar kormány kijelentené, milyen aspirációi vannak, akkor a realizálás útján nagyot haladnának előre.

A magyar követelések általában ismertek — írja a Popolo di Roma budapesti tudósítója, — de igen bonyolultak, miután a magyar népcsoport valóságos szigeteket képez Erdélyben. Az elmúlt 20 év tapasztalatai után nem tehető fel, hogy olyan megoldáshoz folyamodnak, amelyben a korridor kapna szerepet. A jelek szerint a népcsoport rendszerét tárgyalják most, Bukarest azonban, amelyet a legkülönbözőbb oldalról tűz alá fogtak, mintha elvesztené fejét és ahelyett, hogy kifizetné azokat, akiknek megokolt követeléseivel vannak vele szemben, protektorát keres. Különösen tartja a Popolo di Roma, hogy a Deutsche Diplomatische Korrespondenz megállapításai után, amelyekben tudvalevően későnek mondotta Románia pálfordulását, Károly király mégis eltávolította Tatarsent és Gigurtut hozta.

AZ ÚJ ROMÁN KORMÁNY

külpolitikai orientációjáról különböző jelentések érkeznek. Zürichi tudósítás szerint külpolitikai megfigyelők latolgatják azt a körülményt, hogy a Gigurtu vezetése alatt álló új román kormány teljesen németbarát összetételű és nemcsak külpolitikájával, hanem belpolitikájával is a német orientációt igyekszik hangsúlyozni. Egy bukaresti magánjelentés szerint a mértékadó körök azért választották ezt a megoldást, mert azt hiszik, hogy ezzel megszerzik maguknak Németország jóindulatát arra az esetre, ha a Romániával szemben még fennálló területi követelések ügye olyan döntőbíró-ság elé kerül, amelyben Németország súlyos szava lesz. Az új orientáció dokumentálása sürgős volt, mert azok a román kísérletek, hogy Németországot egy Romániát védő garanciaszerződésre bírják, kudarcot vallottak.

Fabriceus bukaresti német követ, aki németországi útjáról szerdán este érkezett vissza a román fővárosba, közölte az illetékes román körökkel, hogy Németország ilyen garanciaszerződésre nem hajlandó, így tehát azok „számítások, hogy a területi követelésekkel szemben Románia folytathatja eddigi merev magatartását, megbuktak.

Az új román kormány határozott németbarátságából és egész összetételéből most arra következtetnek, hogy Románia most már nemcsak az orosz, de az egyéb területi követelések tekintetében is enged majd merev magatartásából.

NEM LESZ RÓMÁBAN BALKÁN ÉRTEKEZLET

Többször visszatért a külföldi sajtóban az a hír, hogy Rómában értekezlet tartának a délkelet-európai kérdések békés megoldásáról. Most egy római jelentés teljes cáfolatát adja ezeknek a híreknek.

A római jelentés, melyet a Német TI közvetített, így hangzik: „A bolgár lapoknak az állítólagos római balkán értekezletről szóló jelentéseivel kapcsolatosan hivatalos olasz helyen kijelentették, hogy erről egyáltalán semmit sem tudnak. Ezenfelül Olaszország most háborút visel, az idő pedig nem alkalmas értekezletekre.

BULGARIA ÁLLASPONTJÁT fejt ki a szófiai Zora című lap, mely hangsúlyozza, hogy Bulgária magatartását a béke igazságtalansága által teremtett helyzet szabta meg. Bulgária mindig teljesen tudatában volt jogainak és egy pillanatig sem mondott le követeléseiről. Ismételtlen a leghatározottabban kijelentette, hogy békepolitikáját folytatni kívánja, senkit propvokálni nem akar s örömmel venné, ha a függőben lévő problémákat békésen lehetne rendezni. A bolgár sajtó egyébként több magyar lapot idéz és sok magyar vonatkozású hírt közöl.

OLASZ HADISIKEREK
Római MTI jelentés rámutat arra, hogy az olasz hadijelentések tanúsága szerint **Afrikában a harc egyre nagyobb arányokat ölt és az olasz haderő magához ragadta a kezdeményezést.** A harc immár nemcsak a tengeren és levegőben folyik, hanem a szárazföldi csapatok is mindinkább megélenkülnek. Róma lakossága nagy lelkesedéssel fogadta Casala elfoglalásának híreit.

Casala, amely egész mélyen szűdán területen fekszik, történelmi nevezetességi hely. 1891-ben Olaszország és Nagybritannia között megegyezés jött létre, mely Olaszországnak jogot adott Casala elfoglalására. Az olaszok 1894 július 12-én bevonultak Casalába és innen súlyos csapásokat mértek a Dervisek csapataira. Az

APOLLO Földindulás

FILMSZÍNHÁZ
Előadások kezdete köznap d. u. 5-7-9, vasárnap d. u. 3-5-7-9 órákor.
Pénztárnyitás hétköznap d. e. 11-től 1 óráig, vasárnap d. e. 11 órától kezdve.
Telefon: 25-09.

a szerelem — élet — halál — megbocsájtás minden magyar filmje.

Páger Antal, Eszenyi Olga, Kiss Ferenc, Billosi Tivadar főszereplőkkel.
Halló — Halló! A Magyar Királyi Posta intézményének 100 éves fennállásáról készült kultúrfilmje.
Felvételek a Hortobágyon is. Magyar Világhíradó.

angol kormány a terület megvásárolta az olaszoktól, a vételárát azonban Anglia azóta sem fizette meg. Casala visszafoglalása Olaszország szempontjából nagy erkölcsi sikert jelent, de emellett jelentős katonai eredményt is.

Oran előtti tengeri csata csütörtök este még tartott

Algecirasból jelentik, hogy a francia hadihajók megtámadásában Oranban a Hood és a Resolution angol csatahajók, valamint egy sorhajó és nyolc romboló hajó vett részt. Jelenleg továbbá, hogy csütörtökön három romboló igen sok halottal és sebesülten Gibraltárra érkezett. Két cirkáló is befutott a kikötőbe. A cirkálókon erős sérülés vehető észre. A legújabb hírek szerint az Oran előtti tengeri csata csütörtökön este még tartott.

este Londonban úgy értesültek, hogy ezidőszent két francia hadihajó van kint a vízeken. Itteni értesülés szerint az angolok az oráni tengeri akció során emberben szinte számba nem vehető veszteséget szenvedtek. Tengerészeti körökben hangsúlyozzák, hogy a francia hadihajók a kis kikötőkben teljesen össze voltak zúfolva és csaknem megoldhatatlan feladat előtt álltak. Kétséges, hogy a francia hadihajóknak sikerült-e ágyúikat a brit tengeri haderőre irányítani.

Illetékes londoni körökben megerősítették azt a hírt, hogy az északfrancia kikötőkben építés alatt állt egyes francia hadihajókat angol kikötőkbe vontatták. A hajókon több szakmunkás érkezett. (MTL)

London, július 5. (Reuter) Péntek

Az olaszok elfoglalták Cassalát

Sikeres olasz légitámadások Malta és Alexandria ellen
Valahol Olaszországban, július 5. — (Stefani.) Az olasz főhadiszállás 25. közleménye.
Egy vadászpilóta rajnok kedvezőtlen légköri körülmények és heves ellenséges védelem mellett fényes támadást intézett Hal-Far máltai légi kikötő ellen.
A légi kikötőt gépfegyvertű alá vették és 8 otló repülőgépet harcra készre tettek. Valamennyi olasz repülőgép sértetlenül visszatért.
Az olasz légitörzset egy másik alakulata határozottan bombázta az alexandriai kikötőben horgonyzó angol hadihajókat és erős légharóttól tüzelés közepette több hajót eltalált.
Egy ellenséges vadászpilótát is lelőttek. Valamennyi olasz gép visszaért kiindulópontjára.
Egy olasz tengerészeti felderítő repülőgép megtámadott egy angol cirká-

lót és lelőtt egy vadászpilótát.
A kirendelt határon Musaid közelében több összecsapás történt, amelyek az olaszok javára dőltek el. Egy negy motoros angol repülőgépet légiharc folyamán lelőttek.
Kelet-Afrikában az olasz csapatok a Metemma ellen intézett támadás visszaverése után ellentámadásba mentek át és megszállták az angol-egyiptomi Szudán területén fekvő Calabat erőstett állásukat.
Távolabb északra szívós ellenállás megtörése után elfoglalták Cassalát. — Ennek a fényes haditettnek részleteit későbbi közlemény ismerteti.
Semleges forrásból megerősítik, hogy a Földközi tenger keleti részében olasz repülőgépek által egy ellenséges hajókaraván ellen intézett támadás során egy angol hadihajót nagykaliberű bombatalálat ért. (MTL)

Az angol hadijelentés beismeri Cassala elestét

Kairo, július 5. (Reuter) A brit hivatalos jelentés ezeket mondja: Az etiopiai arcvonalon július 4-én a kora reggeli órákban a cassalai brit előőrs állomást gépesített olasz gyalogsági erők megtámadták. Az olaszok a csekély erőkkel álló brit helyőrség

visszavonulása alkalmával elfoglalták Cassalát. Csaknem egyidőben az olasz csapatok a légi haderő támogatásával erős támadást intéztek a galabai brit előőrs állás ellen is. A brit csapatok visszahúzódtak előre elkészített állásokba.

Gibraltár bombázása

Madrid, július 5. Algecirasból megerősítik Gibraltár pénteki bombázásának híreit. A bombatámadás reggel 6 órakor történt. A bombázó repülőgépek állítólag ismeretlen nemzetiségűek voltak. Péntekre virradó éjjel felkeltőkör

Gibraltár felett megfigyelt repülőgépeket hajtottak végre. Az angolok egyes elhárítói tüzelni keztek, de úgy látszik, hogy a tüzelés eredménytelen volt. Általában feltételezik, hogy a támadó gépek francia gépek voltak.

Roosevelt a „tartós béke” lényeges feltételeiről

New-york, július 5. (Reuter.) Roosevelt pénteken a sajtóértelmezésen a tartós béke lényeges feltételeit a következő öt pontban jelölte meg:
1. Felszabadítás a félelem alól, hogy a népek ne rettegjenek a légitámadásoktól, vagy attól, hogy egy másik nemzet megtámadja. Ez a lefegyverezést teszi szükségessé.
2. A sajtószabadság, Roosevelt ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy a sajtószabadság azért fontos, hogy a nemzet át nem cenzurált értesüléseket kapjon az ország és világ valamennyi vidékén történő eseményekről.
3. Vallásszabadság. Roosevelt itt megjegyezte, hogy ez meglehetősen virágzik a demokráciákban.
4. Gondolatszabadság. Az elnök kijel-

entette, hogy mindenkinek meg kellene adni a jogot, hogy véleményét kifejezze, feltéve ha nem a kormányrendszer felbontását hirdeti.
5. A nemzetek közötti kulturális és kereskedelmi sorompók lerombolása.

Roosevelt dicsőri a korporatív államokat

Roosevelt még kijelentette, elismeri, hogy a korporatív államok és kormányok, mint az olasz, német, orosz, eredményesebbek, mint a demokraták. Ezután arról beszélt, hogy igen sok amerikai a korporatív kormányforma megvalósítását kívánja azért, mert ezek a kormányrendszerek nagyobb eredményeket tudnak felmutatni.

Ciano berlini utja

Berlin, júl. 5. (Német TL) Ciano gróf olasz külügyminiszter a német birodalmi kormány meghívására többnapos látogatásra Berlinbe érkezik.

Az oroszok megálltak a Pruthnál és a Duna Killa ágánál, mondja a román hivatalos

Bukarest, július 5. (Orient Radio.) A következő hivatalos közleményt adták ki:
Az átengedett északbukovinai és beszarabiai terület kiürítése július 3-án 13 órákor végetért. Az

orosz egységek megálltak a Pruthnál és a Duna Killa ágánál. Bukovinában, ahol tévedésből túlmentek az egész vonalon, visszahúzódtak erre a vonalra. (MTL)

Francia tiltakozás Londonban

London, július 5. Cambon londoni francia ügyvivő pénteken tiltakozott a külügyi hivatalban a brit tengeri haderőnek a Földközi tengeri haderő ellen végrehajtott akciója ellen.

a francia kormánynak a brit tengeri erők érkezését sem diplomáciai, sem más úton nem jelentették. Az angol hajóraj megjelenése Oran előtt teljesen meglepte a franciákat. (MTL)

A francia külügyminiszter az Angliával való szakításról

Budoin francia külügyminiszter pénteken Vichyben nyilatkozott a sajtó képviselői előtt s többek között a következőket jelentette ki:
Franciaországunk Angliához való viszonya új sikon mozog, midőn Anglia — hangsúlyozta a francia külügyminiszter — megtámadta a Mersel Kebirnél horgonyzó hajóhadunkat, ami kitérőhöz képtelen maradt az angol beszállás ellen. Elkerülhetetlen, hogy meg ne emlékezzem egykori szövetségeseinkhöz fűződő kapcsolatainkról a háború kezdete óta. A francia külpolitikát hosszú évek óta az a vágy ve-

zérte, hogy semmi olyat ne tegyen, ami elszakíthatna bennünket az angol külpolitikától. A Németország elleni háborúba Anglia felhívására léptünk be, először Anglia üzent hadat.
A francia külügyminiszter ezután arról beszélt, hogy Franciaországot milyen fájdalommal érintette a hajók ellen végrehajtott angol támadás. Elkerülhetetlen, hogy a tények ne gyakoroljanak mély benyomást politikánkra. Ma reggel fájdalommal kellett elhatározoznunk, hogy Angliával megszakítjuk diplomáciai kapcsolatainkat. (MTL)

Német jelentés a tengeralattjárók sorozatos sikereiről

Zuhanóbombázók támadása hajókaravánok ellen
Vezéri főhadiszállás, július 5. A védőfőparancsnokság közli:
A német tengeralattjárók az Anglia elleni harcok során az utóbbi időben ismét sorozatosan szép sikereket arattak. Liebe kapitány vezénylete alatt egy tengeralattjáró újabb 34.000 tonna hajót elsüllyesztett. Ezzel ez a tengeralattjáró összesen 85.000 tonna ellenséges kereskedelmi hajót süllyesztett el.
Egy másik búvárnaszád 21.043 tonnányi ellenséges hajótért süllyesztett el, egy harmadik pedig 30.100 tonnányit; ez utóbbiak közül öt gőzöst erősen biztosított karavánból.
Gyorsnaszádjaink a Portlandtól délnyugatra fekvő tengerészeten előrenyomulásuk után megtorpedózták az 5500 tonnás Hartlepool és a 6500 tonnás British Corporal felfegyverzett angol gőzöskéket.
Ezenkívül kilöttek egy karavánból egy 12.000 tonnás naszádhajót és egy 8000 tonnás felfegyverzett kereskedelmi hajót.
Egy előőrs hajórajának sikerült a norvég parton megsemmisítenie egy ellenséges búvárnaszádot.
Légierőnk közül július 4 és 5-ének éjszakáján Angliában bombázott kikötőépítményeket, repülőtereket és hadiipari műhelyeket.
Zuhanó és harcrepülő kötelékeink

Anglia déli és délnyugati partján hajókaravánok elleni támadás során négy egyenként 5000 tonnás szállítóhajót süllyesztettek el, bombával megrongáltak egy hadihajót és 9 szállítóhajót.
Angol repülők július 4-én alacsonyan lévő felhők alatt ismét több ízben berepültek Hollandia-Belgium és északnyugat Németország légterébe.
A július 5-ére virradó éjjel is átrepültek Észak- és Nyugat-Németország felett. Katonailag fontos célokat nem támadtak meg. Ezzel szemben bombákkal megrongáltak, vagy lángalobbantottak lakóházakat, tanyákat és sok polgári lakost megölték.
Légiharcban hat ellenséges repülőgépet lőttünk le, egyet pedig légvédelmi tüzéréseink pusztítottak el. Egy Kiel elleni újabb légitámadás során ezenkívül még egy ellenséges repülőgépet lőtt le a haditengerészet légvédelmi tüzérése. — Két német gép elveszett. (MTL)

A pápa adománya a besszarabiai menekülteknek

Róma, július 5. (Német TL) XII. Pius pápa a bukaresti apostoli nuncius útján nagyobb összeget juttatott a besszarabiai és bukovinai menekültek támogatására.

Az új román kormány felhívása az ország népéhez

„A legjobb szomszéd” szeretne lenni Románia

Bukarest, júl. 5. Az új román kormány felhívást intézett az ország népéhez, amelyben egyben vázolta külpolitikai programját is.

Külpolitikai téren a kormány a legjobb és legszívélyesebb viszonyt akarja fenntartani valamennyi szomszédjával, mert Európa részében a békét a felsőbb politikai rend elengedhetetlen fel-

tételének tekinti. Kötelességének tartja a kormány a jövőben is együttműködni a béke érdekében valamennyi többi állammal.

Belpolitikailag a kormány nyugalmat és rendet akar fenntartani. Továbbra is még több gondot viseltetik a hadsereg irányában és úgyszintén nagy gondot fordít a mezőgazda osztályra, mivel Románia agrárállam. (MTI.)

Már „látják” az ejtőernyősöket Bukarestben

Bukarest, júl. 5. Az ellenséges ejtőernyősök elleni védekezésről szóló rendelet, amelyet Argeseanu tábornok, Bukarest katonai parancsnoka adott ki, a román fővárosban rendkívüli izgalmat idézett elő. Ennek hatása alatt egyesek már látni is vélték ellenséges

ejtőernyősöket leszállani. A bukaresti katonai parancsnok egyébként megtiltotta a főváros területén mindenféle fényképezést. Még román állampolgárok sem fényképezhetnek a nyílt uccán. (Bud. Tud.)

Moszkva figyeli a magyar-román viszony alakulását

Belgrád, júl. 5. A moszkvai rádió csütörtök esti angol adásában román kegyetlenkedésekről számolt be, majd magyar vonatkozású híreket adott. Megemlítette, hogy Moszkvában érdeklődéssel figyelik a magyar-román viszony alakulását. Hozzátette, hogy a magyar sajtó azzal vádolja Romániát, hogy zavarkeltés céljából híreket terjeszt határc incidensekről, összetűzésekről stb.

A Pester Lloyd vezércikke rendreutasította Romániát a július 2-án és 3-án történt állítólagos határon történt incidensekre vonatkozó fejtegetéseit.

lésekkért.

A moszkvai rádió későbbi orosz hírszolgálatára keretében budapesti híreket közölt. Ezke szerint a magyar-román viszony még mindig nem vesztett élességéből. Itt is megemlítette, hogy a magyar sajtó állítólagos határc incidensekről szóló célzatos hírek terjesztésével vádolja Romániát.

A moszkvai rádió ebben a vonatkozásban részletesen ismertette a Pester Lloydnak a július elsején és másodikon a magyar-román határon történt incidensekre vonatkozó fejtegetéseit.

Teljes légvédelmi készütség Szatmárnémetiben

Szatmárnémeti, júl. 5. A város légvédelmi parancsnoksága Szatmárnémetire is elrendelte a teljes légvédelmi készütséget. Ennek értelmében a lakások, műhelyek és raktárak belső világítását két anyaggal kell burkolni olyképpen, hogy egyetlen fénysugár se hatolhasson ki az uccára.

Ugyancsak szigorú rendelkezéseket léptettek életbe a katonai hatóságok. A rendelkezés egyik pontja kimondja, hogy bárkit, aki alapos indokolás nélkül uccákon, nyilvános helyiségekben, állomásokon vagy más helyeken ácsorog, 1 évtől 3 évig terjedő fogházzal büntetnek.

5 évtől 12 évig terjedő fogházzal büntetik, ha valaki „kihívó és jellegzetes” öltözetben, vagy meg nem engedett jelvényekkel járkal. 2 évtől 12 évig terjedő fogházzal büntetik, ha valaki jóhisze-

műen bár, de fényképfelvételeket készít.

A katonai galambducok és ketrecek kivételével minden más galambduc és ketrec állandóan nyitva tartandó.

Aki ez ellen vét, 1 évtől 5 évig terjedő fogházzal és 5000 leitől 20 ezer leig terjedő pénzbüntetéssel büntethető. Egy évtől 5 évig terjedő fogházzal büntetik, ha valaki magánlevelezést közvetít egyik helységből a másikba.

Ugyanígy büntetik azt is, aki megbízást ad a levelek továbbítására. Azok, akik bár rossz szándék nélkül tüzeket gyújtanak mezőn, vagy más nyitott helyeken, vagy kivilágítják a katonai hatóságok által elsötétített helyiségekben lévő lakásaikat, 2 évtől 5 évig terjedő fogházzal büntetendők.

Minden állampolgár köteles jelenteni a hatóságoknak a rendelet elleni kihágásokat.

A francia kormány megszakította a diplomáciai viszonyt Angliával

Genf, július 5. Mint Vichyből jelentik, a francia kormány hivatalosan közölte, hogy a diplomáciai viszonyt megszakította Angliával.

A francia kormány hivatalosan közli Vichyből:

A Lebrun elnöklete alatt csütörtökön délelőtt összeült államtaná-

nács annak a minősíthetetlen támadásnak tudomásulvétele után, amelyet a hatalmas angol hajóraj intézett Mers el Kebirnél a francia hajóraj ellen, elismerését fejezte ki hajóhadának hősiességét, elhatározta, hogy megszakítja a diplomáciai kapcsolatot Angliával. (MTI.)

Pokolgép a newyorki kiállítás angol csarnokában

Newyorki jelentés szerint a newyorki világiállítás angol csarnokában kis börtöndöt fedeztek fel, melyben óraszerkezetre járó pokolgép volt el-

helyezve. A pokolgépet két ór a rendőrségre akarta szállítani, de útközben az utcán felrobbant és megölte az örököt és hét járó-kelőt súlyosan megsebesített.

Hungária filmszínház.

MA: az örökbecsű Mikszáth-regény filmje: a

Noszty fiú esete Tóth Marival

Jávor Pál, Szörényi Éva, Rajnay, Gózon, Halmay, Bilicsi, Komár Júlia, Kiss Manyi stb., stb. főszereplésével. — Előadások: d. u. 5, 7, 9 óraker. Világhíradó.



Kolozsvárott tilos éjjel az uccán tartózkodni

Kolozsvár, július 5. Kolozsvár város rendőrfőnöke a belügyminisztérium külön Kolozsvárra vonatkozó rendelete értelmében éjszakai közlekedési tilalmat léptett életbe. Éjjel 12 óra után senki sem tartózkodhatik és senki sem járhat az utcákon. Az éjjel utáni közlekedési tilalom alól csak a katonai és rendőri közegek és az orvosok kivételek, akik sürgős beteglátogatásra mennek, vagy az ilyen sürgős esetekben az orvos által a gyógyszerterábia küldött egyének. Ezeknek a személyeknek azonban magukkal kell vinniük egy igazolványt, hogy tényleg orvos-ságért mennek az ügyeletes gyógyszerterábia.

Temesvár, július 5. (Bud. Tud.) A Temes tartományi királyi helytartóság felhívást bocsátott ki a lakosság-

hoz. A jelenlegi körülmények között — mondja a felhívás — mindenki saját érdekében szigorúan tartózkodjék a napirenden lévő eseményekkel kapcsolatos célzatos hírek terjesztésétől vagy kommentálásától.

Akikről bebizonyosodik, hogy kihívó vagy riasztó híreket terjesztenek, hogy ezáltal pánikot idézzenek elő, azokat az alamtörvény alapján szigorúan megbüntetik.

A helytartóság miniszteri rendelkezés alapján közli azt is, hogy a Beszarábiai illetőségű egyének, akik Beszarábiába akarnak visszatérni, ezt akadálytalanul meglehetik.

A rendőrfőnökség közhírré tette, hogy mindenki köteles katonai könyvét és legutóbbi parancsceduláját mindig magánál hordani.

Leszavazta a képviselőház Hubayék napirendi indítványát új zsidótörvény napirendre tűzéséről

Budapest, júl. 5. A képviselőház tegnap délelőtt tartotta ebben az ülésében utolsó érdemleges ülést. Az ülésteremben a nyári szabadság hangulata már megmutatkozott a kormánypárt, mint az ellenzék, egyaránt csökkent létszámmal jelent meg. Több képviselő katonai szolgálatra vonult be, sokan pedig leutaztak kerületükbe, ahol megkezdődött az aratás. Közéjük tartozik a képviselőház már csak a házszabályokban előírt formai kötelezettségeknél tesz eleget, érdemi törvényhozói munkára augusztus végéig már nem kerül sor.

Az ülést Tóth Tibor alelnök nyitotta meg. Az ülés napirendjén szerepelt az országos nép- és családvédelmi alapról szóló törvényjavaslatnak a bizottságok által megállapított és elfogadott egyes paragrafusai felett való szavazás, ami megtörtént.

Jánosi Áron előadó ismertett először mentelmi bizottsági jelentéseket. A Ház felfüggesztette először a mentelmi bizottsági jelentéseket. A Ház felfüggesztette Wirth Károly, Gál Csaba, Hubay Kálmán, Csia Lajos, gróf Szechenyi Lajos, Szedes Ferenc, Pongrácz Lajos és Bodor Márton mentelmi jogát.

Vitéz Tóth András előadó ugyancsak több mentelmi ügyben tett jelentés. Javasolta, hogy Pinkovics József mentelmi jogát a Ház függessze fel. A bizottság javaslatát azonban a Ház nem fogadta el.

Az elnök javaslatot tett, hogy a képviselőház legközelebbi ülést folyó hó 12-én, pénteken délelőtt tartsa. Az elnök javaslatával szemben gróf Serényi Miklós (nyilas) ellenindítványt tett. Kérte, hogy napirendre tűzzék gróf Teleki Pál miniszterelnöknek a MÉP értekezletén a zsidótörvényről tett kijelentését.

Javasolta, hogy holnap délelőtt 10 órára a Ház ülést hívjon össze és ennek napirendjére tűzze ki a Hubay Kálmán és általa benyújtott törvényjavaslatot a zsidók jogviszonyának szabályozásáról.

A Ház többsége az elnök napirendi indítványát fogadta el mire

a nyilasok kórusban kiáltották a kormánypárt felé:

— Kell-e zsidótörvény?

— Ugyan ne komédiázzanak folyton! — kiáltotta a nyilasok felé vitéz Lipsey Márton.

Az ülés végén több írásbeli miniszteri választ olvastak fel a korábban elhangzott interpellációkra.

Az új román kormány betiltott két lapot

Bukarest, július 5. A kormány péntek este a Semnalul és Jurnalul megjelenését bizonytalan időre betiltotta. Mindkét lap szerkesztőségében több, már régebben megszünt lap zsidómunkatársai dolgoztak. Az új kormánynak az volt az első intézkedése a zsidósajtó ellen. (MTI.)



tartós vászon

kabát és nadrág

P 18'80

18

Grünfeld

ariszabóság
Kistemplom mellett

Dr Uray Iván táblabíró

A Kormányzó az igazságügyi miniszter előterjesztésére dr Uray Iván debreceni kir. ítélőtáblai elnöki titkárt, a debreceni kir. ítélőtáblához bírónak kinevezte.

A romániai német kisebbség egyelőre nem csatlakozik a Nemzet Pártjához

Belgrád, július 5. A „Politika” bukaresti értesülése szerint a romániai kisebbség egyelőre nem csatlakozik a Nemzet Pártjához. A németeknek a Nemzet Pártjába való belépésére csak később, a viszonyok kialakulása után kerülhet sor.

Ugyancsak a „Politika” jelenti, hogy az új román kormány külpolitikai programja a Németországgal és az Olaszországgal való kapcsolatok meg erősítése.

25 pengő lesz a 80 kilós búza ára

Az „Uj Világ” gazdasági lap jelentése szerint az idei gabonárák szabályozásával kapcsolatosan a különböző hatóságok képviselői megbeszélést folytattak. A tárgyaláson az a vélemény alakult ki, hogy az idei 80 kilogramos faj-súlyú búza métermázsánkénti árát huszonöt pengőben kell megállapítani. A másfajta minőségű búza ára ettől a határtól lefelé fajsúlyonként 20 fillérrel csökkenne. Más gabonafélék árára vonatkozólag még nem történt döntés.

Cim és jelleg adományozások a debreceni pénzügyigazgatóságon

A kormányzó a pénzügyminiszter előterjesztésére dr Bartha Attila debreceni, Kovács Zoltán I. debreceni pénzügyi titkárnak a pénzügyi tanácsosi címet s jellegét, Horváth Sándor és Tolmácsi Márton debreceni főmérnököknek a műszaki tanácsosi címet és jellegét, Szepesi Ferenc és Csorba József debreceni mérnököknek a főmérnöki címet és jellegét, Radnóti Ferenc debreceni állam-pénztári tanácsosnak az állampénztári főtanácsosi címet és jellegét, Lajkó Pál debreceni állampénztári tisztnek az állampénztári főtitkari címet és jellegét adományozta.

A pénzügyi iroda kezelési tisztviselői egyesített osztályában Fürjes Ferencnek a debreceni helyszínelési felügyelőségnek, Balogh Istvánnak a debreceni pénzügyigazgatóságnál szolgálatot teljesítő pénzügyi főtisztnek az iroda igazgatói címet és jellegét adományozta.

Az iparos levénték oktatása

A debreceni iparosság is, mint több vidéki iparostétel benyújtott egy feliratot a kereskedelmi miniszterhez, közbenjárását kérve a honvédelmi minisztériumban. Ebben a válaszában a honvédelmi miniszteriumban, hogy az iparos tanulóknak a levénte kiképzése oly időben történjék, amely nem hátrányos az ipari vállalat szempontjából. A feliratra most érkezett válasz a honvédelmi minisztériumból. Ebben a válaszában a honvédelmi miniszter teljes mértékben méltányolja az iparosság kívánását. Válaszában a következőket írta a feliratot előterjesztő iparosok és kereskedők kérelmére: nagyobb ipari vállalat, amelynek 50 tanulója van egymaga is tarthat megfelelő időben levénte foglalkozást. Természetesen a vállalatnak kell fenntartani a levénte oktatókat is. Ha pedig ilyen vállalata nincs, akkor az egy-szalmába tartozó iparosok egyesülnek és egy meghatározott időpontban, mely mindnyájukra kedvező, tartják a levénte foglalkozásokat. Természetesen ebben az esetben is ők tartják a levénte oktatókat. A levénte oktatás vasárnap semmi esetre sem történhet.

A vasuti forgalom debreceni vonatkozásban

MILYEN VONATOK INDULNAK ÉS ÉRKEZNEK

A személyszállító vonatok menetrendjénél a fővonalon egy vonatot meg és érkezik naponta, Budapest felé indul Debrecenből 20 óra 12 perckor, Nyíregyháza felé pedig indul Debrecenből személyszállító vonatot 4 óra 28 perckor. Érkezni viszont Budapest felől érkezik Debrecenbe 4 óra 9 perckor, Nyíregyháza felől pedig 19 óra 40 perckor. A mellékvonalakon nagyrészt helyreállt a rendes menetrendi forgalom, mely részleteiben a következő:

SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ VONATOK ÉRKEZÉSE DEBRECENBE:

Budapest nyugati pályaudvarról 4 óra 09 perckor. Tiszalök, Hajdúböszörményből 6 óra 56 perckor, Nagyléta, Vértesszőlő felől 7 óra 36 perckor, Tiszafüredről 7 óra 54 perckor, Tiszalök, Hajdúböszörményből 8 óra 35 perckor, Nagyléta, Vértesszőlő felől 10 óra 15-kor, Derecskéről 11 óra 33-kor, Nyírábrány, Érmihályfalva felől 11 óra 38-kor, Hajdúnánás felől 11 óra 43-kor, Nagykerekiből 14 óra 25-kor, Tiszalök, Hajdúböszörményből 15 óra 25-kor, Balmazújvárosról 16 óra 50-kor, Nyírábrány, Érmihályfalva felől 16 óra 55-kor.

17 óra 05-kor Nagyléta, Vértesszőlő felől,

18 óra 34-kor Nagykerekiből (vasárnap nem), 19 óra 40 perckor Csapról közlekedve Nyíregyháza, 19 óra 58-Nagykerekibe, 7 óra 40-kor Hajdúnánásra, 8 órakor Nagyléta, Vértesszőlő, 30-kor Füzesabonyból, 20 óra 30-kor Hajdúböszörmény, Tiszalökről, 21 óra 40-kor Nyírábrányból, 21 óra 45-kor Nagykerekiből (csak vasár- és ünnepnapon).

SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ VONATOK INDULÁSA DEBRECENBŐL:

4 óra 28-kor Csapig kölekedik. 4 óra 45-kor Nyírábrány felé, 4 óra 54-kor Füzesabony felé, 5 óra 23-kor Füzesabony, Tiszalökre, 6 óra 15-kor 8 óra 15-kor Nyírábrány, Érmihályfalva felé, 9 óra 30-kor Derecske felé, 11 óra 35-kor Füzesabonyba, 1 óra 55-kor Nyírábrány, Érmihályfalva felé, 14 óra 26-kor Nagyléta, Vértesszőlő, 14 óra 30-kor Hajdúböszörmény, Tiszalökre, 14 óra 35-kor, Nyírábrányba 14 óra 40-kor Balmazújvárosra, 14 óra 55-kor Nagykerekiből, 18 óra 41-kor Nyírábrány, Érmihályfalva felé, 18 óra 55-kor Tiszafüredre, 19 óra 10-kor Nagykerekibe, 19 óra 28-kor Tiszalökre, 19 óra 32-kor Nagyléta, Vértesszőlő felé.

Ötezer református istentiszteletet tartanak évenként Debrecenben

A Kollégium a múlt tanévben több, mint száztízezer pengőt osztott szét diákjai között

A debreceni református egyház munkássága hatalmas területet ölel fel. — A missziói bizottság rendkívül érdekes és értékes összeállítást közöl erről „Református Debrecen” címen. A mű célja, hogy Debrecen református vonatkozásait mutassa be s érdekessége, hogy azt a konfirmáltak emlékkönyvül kapják. A könyv szellemesen úgy csoportosítja mondanivalóját, mintha egy hét állana rendelkezésre a debreceni református-ság megismerésére. „Hétfé” napjára azt a programot javasolja, hogy az olvasó a város és egyház közös életének történeti emlékeire gondoljon. A következő nap a tizenegy református templomot mutatja be egyszerű, de markáns vonású jellemzőkben.

Harmadik napon a Kálvin tér 17. sz. központi épületbe vezető el olvasóit. — A különböző hivatalos helyiségek bemutatásával egyidőben szinte észrevétlenül tájékoztatja őket az egyház szervezetéről, a hivatalok tennivalóiról, a presbitérium hatásköréről, a különböző bizottságok hivatásáról stb. Különösen praktikus az egyházi anyakönyvi hivatalnak ismertetése, amelynek során tisztázódik előttünk a keresztelek, esketések, temetések, keresztelek, stóla-kérdések minden részlete. Az egyházi adóhivatal bemutatásán felsorolja az egyházra váró terheket: A legutóbbi beruházási periódusban felmíllító pengőt költött az egyház építkezésekre s ilyenformán a munkalkalmak megteremtésében is kivette a maga részét. Az egyház alkalmazásában a következők állnak: 11 lelkipásztor, 9 világi tisztviselő, 30 másbeosztású lelkész (vallásoktató,

segédlelkész stb.), 46 tanár, 98 tanító; ezenkívül kisegítő irodai erők, eljárók, iskolaszolgák, harangozók. Összesen mintegy 250 ember, kiknek legnagyobb része családok.

A negyedik napon egy lelkészli hivatalt mutat be a könyvecske. Felvonnul előttünk a lelkész munkaprogramja. — Filmszerűen arcol jelennek előttünk: emberek, akik meg szoktak fordulni az ilyen hivatalban. Érdekes adatot közöl a lelkészek elfoglaltságairól. Évenként 5000 istentiszteletet, 2000 igehirdetést, 2200 bemissziós alkalom, kb. 1500 keresztelek, kb. 600 esketés és kb. 1300 temetés, továbbá iskolaév alatt minden héten 430 vallásóra, ami újabb 13.000 szolgálatot jelent. Ezekhez járul még a sok konferencia, kórházak, klinikák, fogház, menház, rendszeres látogatása és a lelkészli hivatalokban az állandó inspekció.

Az ötödik napon a debreceni református egyház büszkeségét: a Kollégiumot mutatja be rendkívül színes s amellett egészen gyakorlatias jellemzésben. Itt tudjuk meg azt, hogy a Kollégium a múlt évben több mint száztízezer pengőt osztott szét széjjel diákjai között, pénzben és egyéb segélyekben.

A hatodik napon az Állomástól a Diakonisszaképzőig vezető nagy kör-sétán mutatja be a város református iskoláit, egyéb intézményeit, az emlékműveket, szobrokat.

A világos, vonzó stílusban megírt könyvecskét Szentes László vallás-tanár készítette el; az átnézetét pedig maga dr Révész Imre püspök végezte.

Összehívták a francia parlamentet

Genf, júl. 5. Vichy kis kaszinójában esütörtökön délelőtt mintegy 50 szenátor gyűlt egybe, a szenátus első elnökének, Daladiernek elnöklésével, hogy meghallgassa Lavallnak, a minisztertanács elnökének beszámolóját a politikai és diplomáciai helyzetről. Lavall tájékoztatta a szenátus tagjait a legutóbbi nemzetközi eseményekről, különösen pedig a diplomáciai viszony megszakításáról Angliával, majd közölte a kormány szándékait az alkotmány módosításával kapcsolatosan.

Lavall beszámolója mely benyomást tett a szenátorokra. Rövid eszmecsere után a szenátus több-

sége helyeselte Lavall kijelentését. Lavall még pénteken újabb nyilatkozatot tett a helyzetről a Vichyben tartózkodó szenátorok előtt.

A Havas irodát illetékes helyről felhatalmazták annak közlésére, hogy a franciaországi országgyűlést, a képviselőházat és szenátust a jövő hét elejére összehívják. Nemsokára ezután összeül a nemzetgyűlés. A Franciaországban tartózkodó képviselőket és szenátorokat meghívják, jöjjenek haladéktalanul Vichybe, hogy vegyenek részt az ország jövője érdekében a nagyjelentőségű tanácskozásban. Arról van szó, hogy a Pétain-

FERENC JÓZSEF KESERŐVIZ

kormányának felhatalmazást szavazzanak meg, hogy lehetővé tegye olyan új francia alkotmány létrehozását, amilyent a körülmények előírnak.

Radocsay igazságügy-miniszter Belgrádban

Belgrád, július 5. Radocsay László igazságügyminiszter és Angyal Pál egyetemi tanár, valamint kíséretük pénteken Belgrádba érkeztek, hol ünnepélyesen fogadták őket.

Dél előtt Radocsay miniszter beírta nevét az udvari vendéglönyvbe és meglátogatta Markovics László jugoszláv igazságügyminisztert. 11 órakor névjegyet adta le Cvetkovic miniszterelnök-nél és Maček h. miniszterelnök-nél, aki jelenleg nem tartózkodik Belgrádban. Negyed 12 órakor Radocsay László miniszter meglátogatta Tomics Jezeren volt minisztert, Belgrád főpolgármesterét, féltizenkettőkor pedig Cincár Markovics jugoszláv külügyminiszternél tett látogatást. Délután félkettőkor a jugoszláv jogászegyesület és jugoszláv büntetőjogi egyesület együttes ebédet adott a jugoszláv frontarcosok székházában a magyar vendégek tiszteletére. Az ebéd-en több pohárköszöntő hangzott el.

Elsőnek Arand-Jelovics Dragoljub egyetemi tanár üdvözölte a magyar vendégeket a jugoszláv jogászegyesület nevében. Arand-Jelovics egyetemi tanár után Zsivanovics Toma, a jugoszláv büntetőjogi egyesület elnöke köszöntötte a magyar vendégeket. Angyal Pál egyetemi tanár köszöntö meg az üdvözléseket.

A kormányzó tanács a következő kitüntetésekkel adományozta:

Radocsay László magyar igazságügy-miniszternek a Szent Száva Rend első-osztályát, Antal István államtitkárnak a Jugoszláv koronarend II. osztályát. — A kíséret is kapott kitüntetést.

Az olasz sajtó gyilkosnak nevezi Churchillt

Róma, július 5. Még kevés esemény keltett olyan nagy felháborodást az olasz közvéleményben, mint az angol hajóhad oráni támadása. Az olasz sajtó féktelen haraggal támadja Angliát, különösen Churchill miniszterelnököt. A Tribuna többek között ezeket írja: Churchill esőtörtőki beszéde egy gyilkos beszéde volt, aki a gyilkosok gyülekezetéhez szolt. A Giornale d'Italia így ír:

Az angol hajóhad oráni támadása a világtörténelemben mint a katonai, politikai és erkölcsi becsület arculcsapásának iskolapéldája fog élni a történelemben. A világ népei most megtudhatják, hogy Anglia hogyan szokott elbánni saját barátaival. New-yorki jelentés szerint az angolok eljárásában személyes okok is meghúzódnak. Churchill ugyanis a franciaországi fegyverszünet kérelme óta féktelen düht érez Pétain tábornagy és Weygand tábornagy ellen és ahol csak lehet, árt a franciáknak.

Hol lesz a végleges orosz-román határ

Róma, július 5. A Popolo d'Italia bukaresti jelentése szerint a románok még mindig nem tudják, hogy hol lesz a végős határvonal Szovjet-Oroszország és Románia között.

Híre jár, hogy a Szovjet a románoktól a Pruth jobb partján több híd-fő átengedését követeli, nevezetesen Reni közelében, amely város nem messze van attól a ponttól, ahol a Pruth a Dunába ömlik. Ezt a hírt eddig nem erősítették meg.

Akármielyen legyen is azonban az új szovjet-román határvonal — állapítja meg az olasz tudósító, — az többé semmiestire sem lesz természetes határnak tekinthető katonailag pedig éppenséggel nem lesz jó határ.

Méltóságos kisasszony
A fehér vadász

(Szelecsky Zita) 2 attrakció! Ma fél 7 és 9 órakor utoljára a METROR mozgóban.

Flatakorú lány öngyilkossági kísérlete a Nagyerdőn

A Csónakázó tóba akarta fojtani magát, mert nem kapott munkát.

Szerencsés kimenetelű öngyilkossági kísérlet történt az elmúlt éjszaka a Nagyerdőn. Éjfélután a Simonyi út végénél posztoló rendőrnek feltűnt egy fiatal lány, aki izgatottan járkált le-fel a strandfürdő előtt, majd sebes léptekkel az erdei csónakázó-tóhoz közeledett. A következő pillanatban egy loccsanás hallatszott, a lány beleugrott a vízbe. A rendőrszem futólépésben közeledett a helyszínre és ruhástól a lány után vette magát, aki ekkorra már észrevette, hogy a víz alig ér derekáig és belefeküdve akart öngyilkosságot elkövetni. A fiatal lányt a rendőr kivonszolta és előállította a rendőrségre. Itt a csuronvi-

zes öngyilkosjelölt elmondotta, hogy néhány napja jött be Debrecenbe Földesről, munkát keresni. Minthogy nem kapott munkát, nagyon elkeseredett és elhatározta, hogy véget vet életének. Nem ismerős Debrecenben és a sötétségben, amikor megpillantotta a csónakázó-tót, azt hitte, hogy annak mély a vize és abba akarta fojtani magát. Mikor már a vízben volt, vette észre, hogy az sekély és erre teljesen belefeküdve akarta vízbe fojtani magát, amikor a rendőr kimentette. A rendőrségen a fiatalkorú lány ígéretet tett, hogy lemond öngyilkossági szándékáról, mire elbocsátották.

Kertész Lászlót a rendőrség átadta az ügyészségnek

A gyilkosság miatt őrizetbe vett Kertész László debreceni gazdálkodó a csendőrök pénteken átadták a debreceni ügyészségnek. A nyomozást befejezték a csendőrök és minden szemtanút kikérdezték a véres eseménnyel kapcsolatban. Kertész László is részletes vallomást tett.

Dr. Jóna Kálmán törvényszéki

bíró, vizsgálóbíróhelyettes szombaton kezdi meg Kertész László részletes kihallgatását és akkor dönt további fogvatartásának kérdésében. (Az már bizonyos, hogy a gazdálkodó nem kerül a rögtönítélő bíróság elé, de ügyében már a nyári szünet után megtartják a főtárgyalást.)

Az egész ország területén betiltották a szabadtéri játékokat

Budapesten a margitszigeti szabadtéri előadások során színre akarta hozni a fővárosi Vígyszínház a „Szép Helénát”. A sikamlós tartalmú darab előadása ellen tiltakozások hangzóttak el egyházi részről.

Hóman Balint kultuszminiszter ezzel kapcsolatban tegnap a következő nyilatkozatot tette:

— Nálam eddig semmiféle intervenció nem történt a Szép Heléna előadásának betiltása ügyében. A kérelem egyébként is tárgyaltalan, mert a belügyminiszter úr a szabadtéri játékok rendezését a mai naptól kezdődőleg tovább intézkedésig az egész ország területén betiltotta.

Debrecen város egész területére az aratási és cséplési munkálatok tartamára elrendelték a honvédelmi munkakötelezettséget

HIRDETMEŒNY.

Értesítem a város lakosságát, hogy a m. kir. Földmívelésügyi Miniszter Úr 87576—1940. számú távirati rendelkezésével az aratási és cséplési munkálatok zavartalan menetének biztosítására a kötelező mezőgazdasági munkasegítség Debrecen sz. kir. város területére elrendelte és annak végrehajtásával a város Polgármesterét megbízta.

Ezen megbízás alapján az alábbiakat rendeltem el:

1. A város egész területére az aratási és cséplési munkálatok tartamára a honvédelmi munkakötelezettséget elrendelem.

2. Folyó évi július hó 9-én — kedden — este 20 óráig minden kalászos terménnyel bevetett ingatlan tulajdonosa, illetve haszonbérletje igyekezzék szabad egyezkedés útján arató munkásait leszerezni, illetve katonai szolgálatra bevonult munkásait újjakkal pótolni és a fentjelzett időpontig az elsőkü közgazgatási hatóságnál (Kossuth u. 20. szám, földszint 46. számú szobában) bejelenteni, hogy a kalászosokkal bevetett területek learatásához szükséges számú aratókkal rendelkeznek-e vagy nem, s ha nem, úgy jelentsék be, hogy hány aratóra van még szükségük.

3. Minden egyes őstermeléssel foglalkozó honvédelmi munkára kötelezett — 15—70 éves korú férfi és 16—50 éves korú női egyén ugyancsak jelentkezzék július hó 9-én — kedden — este 20 óráig szabad egyezkedés útján aratási munkát vállalni és a jelzett időpontig ugyancsak az elsőkü közgazgatási hatóságnál (Kossuth u. 20. sz. földszint 46. sz. szobában) jelentkezni és bejelenteni, hogy aratási munkára kihez szerződött.

4. Mindazon egyének, akik aratási szerződést nem vállaltak július hó 10-én szerdán reggel 8 óráig kezdve 3 (három) napig, amint honvédelmi munkaszolgálatosok ugyancsak az elsőkü közgazgatási hatóság (Kossuth u. 20. szám, földszint 46. számú szobában) jelentkezni tartoznak, ahol is továbbra is munkásosztagokba lesznek besorozva.

5. Az aratási szerződés szabad egyezkedés esetén a munkabérmegállapító bizottság által megállapított feltételekkel kötendő, s attól eltérő feltételeket sem a munkaadók, sem a munkavállalók nem köthetnek ki.

6. Július hó 10-től kezdve a mezőgazdasági munkálatoknál fizetendő napszámber a munkabér megállapító bizottság által megállapított napszámbernél sem alacsonyabb, sem magasabb nem lehet.

7. Honvédelmi munkaszolgálatba való sorozás esetén az aratók munkabér térítési díját egy később kiadandó rendelet fogja szabályozni.

8. Az aratási és cséplési zavartalan menetének biztosítása érdekében elrendelem, hogy a város területén mindaddig, amíg az összes kalászos területek learatva nincsenek, sem hordani, sem csépleni nem lehet.

Az aratási munkálatok befejezéséig a város területén lévő összes arató munkások tartoznak a még le nem aratott területen segídekedni.

9. A város területén lévő összes arató gépek kijavítandók és az aratás befejezéséig állandó munkában tartandók.

10. Értesítem az aratásra leszerződött munkások hozzátartozóit, akiknek hozzátartozója a munkaszereződést katonai szolgálata következtében nem teljesítheti, s az aratási keresményhez az 1940-ik évben a bevonulás miatt nem juthat, azoknak segélyezéséről — a családi segély szabályozását nem érintve — külön rendelet fog intézkedni.

Tekintve, hogy az aratási és cséplési munkálatok zavartalanságának biztosítása közérdek, elvárom a város minden egyes lakosától, hogy átérzi azon nagyfotosságú feladatot, amely ezen munkálatok zavartalan lefolytatásához fűződik s egyetlen egy olyan egyén sem lesz, akivel szemben hazafiúi kötelességének nem teljesítése következtében a megfelelő büntető rendelkezéseket alkalmazni kellene.

Debrecen 1940 július 5-én.
Dr. Kölesy Sándor,
polgármester.

Holnap kirándulunk Szoboszlóra!

Találkozás a pompás magyar konyhájú, remek italokkal rendelkező NAGY KÁROLY vendéglősmester által vezetett

LILIOMKERTBEN. Burai Zsiga muzsikál.

A háború véres vesztesége most sokkal kisebb, mint a múltban

Összefoglaló német jelentés a franciaországi csatáról.

A német véderő főparancsnokság összefoglaló, részletes jelentést adott ki a június 5-től június 25-ig tartó franciaországi csatáról.

Ebben a jelentésben rendkívül érdekes az a rész, mely összehasonlítja a mai és a világháborús veszteségeket. Május 10-től június 25-ig 27.074 német esett el, 18.384 tünt el, 11.038 sebesült meg. (A lengyel és norvég hadjáratban ehhez még 133.000 halottat, 10.000 eltűntet és 60.000 sebesültet kell számítani.) Ezzel szemben Németország csak 1914-ben s csak a nyugati harctéren 638.000 embert vesztett s a halottak száma 85.000 volt. Verdun ostrománál 1916-ban 310 ezer volt a német veszteség két

hónap alatt, ebből 41.000 halott, ugyanabban az évben a sommei csaták hónapjaiban a veszteség 417.000 ember és 58.000 halott. 1918 nagy nyugati ütközeteiben pedig 240.000, illetve 35.000. E négy nyugati csatában, amely alig 5—10 százaléka volt a világháborús csatáknak és veszteségeknak, 210.000 halottat vesztett Németország a mostani háború 27.074-jével szemben. A különbség szédítő s világosan igazolja a modern német gápesített hadjárat emberrel takarékoskodó, a nép állományát nem pusztító módszerét. Ez az eredmény talán a német „villámháború” legnagyobb és legjelentősebb vívmánya.

Készül az önálló kisiparosok öregségi biztosításáról szóló törvény

Az iparügyi minisztériumban most dolgozzák fel az önálló kisiparosok öregségi biztosítására vonatkozó statisztikai adatokat. Mihelyt ezeket a munkálatokat befejezték, megkezdik a törvényjavaslat kodifikálását is. A hírek szerint a kisiparosok szociális biztosítását szintén az OTI keretében oldják meg s ez a nagyjelentőségű törvényjavaslat még az őszi hónapokban a Ház elé kerül.

Meghalt Fröhlich Rudolf hírnevesi debreceni könyvtőmester

A debreceni iparostársadalom egyik ismert és értékes tagja dől ki az élek sorából: meghalt Fröhlich Rudolf könyvtőmester. Édesatyja alapította meg ez előtt 60 évvel a könyvtőüzemet, mely a legjobb hírnévnek örvendett. Egész Tiszántúlon ismerték, sőt a világháború előtt egész Máramaros szigelig kiterjedt összeköttetése. Édesatyjától vette át Fröhlich Rudolf a könyvtőüzemet, melyet a régi tradícióknak megfelelően vezetett, bár a kényszerű körülmények folytán szűkebb keretek között.

Fröhlich Rudolf az utóbbi években betegeskedett. Tegnap ebéd után hirtelen szívrohamot kapott és pillanatok alatt meghalt, 56 évet élt. Halála széles körben keltett mély részvétet. Gyászolják özvegye, szül. Szabó Margit, testvére Fröhlich Márta férjével Sinay Miklóssal, valamint kiterjedt rokonsága. Az elhunyt temetése délután négy órakor lesz a Köztemetőből.

— Az élelmiszeradagokat fel-emelik Németországban, mert a hűtőházakban és raktárakban igen nagy mennyiségű élelmiszer van még felhalmozva. A tíz és húsz év közötti fiatalokéknak kenyéradagját emelik fel legelőbb.

Ismeretlen méreggel megmérgezte magát egy fiatal nő

A Honvéd uca 55. szám alatt levő lakásán Virtsai Ilona 21 éves magántisztviselőné ismeretlen méreggel megmérgezte magát. Eszméletlen állapotban találtak rá a házbeliek és értesítették a mentőket. A mentők első segélynyújtás után a belgyógyászati klinikára szállították az életunt fiatal lányt, aki gyomormosás után annyira jobban lett, hogy saját lábán távozott. Kihallgatása során elmondta, hogy nehéz anyagi helyzete miatt akart megválni az élettől.

Besurranó tolvaj aranyórát és 600 pengőt lopott

Kortis János Batthyányi uca 18. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki néhány percre gazdátlanul hagyott lakására a nyitott előszobáján át besurranó és ellopta aranyóráját láncsal, leváltárcáját és pénztárcáját 600 pengő készpénzzel és fontos okmányokkal. A rendőrség megindította a nyomozást a vakmerő tolvaj kézre kerítésére.

Fuldokló embert mentettek ki a hőforrásvíz árkából

Tegnap reggel nyolc óra tájban a hőforrás árkánál járó-kelő emberek arra lettek figyelmesek, hogy Ember József 65 éves gazdálkodó a vízben fürödve rosszul lett é a víz alá merült. A fuldokló embert kihúzták és a mentőket értesítették. A mentők első segélyben részesítették a szerencsétlenül járt ebcsi gazdát és egyik debreceni ismerőséhez szállították.

„Neumann Cipő” e heti ajánlata.

Női szandálcipők piros, kék, barna és fekete színben

P 9-80 P 10-80

Gyászrovat

Szala Paula 77 évében elhunyt. Temetése ma délután 4 órakor lesz a Köztemető 3. számú ravatalozójából. Lakás: Kassa út 29. Temetését Bartha vállalata végzi.

Erdélyi Gyula kerékgyártómester 54 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 4 órakor lesz a Köztemető II. b. ravatalozó terméből, a ref. egyház szertartása szerint. Lakás: Pesti ucca 31. Dankó temetkezési vállalat.

Bana József 28 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 5 órakor lesz a Köztemető IV. ravatalozójából. Dankó temetkezési vállalat.

Szöke Sándor 4 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 2 órakor lesz a Köztemető IV. ravatalozójából. Dankó temetkezési vállalat.

Fröhlich Rezső könyvkötőmester 56 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután 4 órakor lesz a Köztemető II. b. ravatalozó terméből a római katolikus egyház szertartása szerint. Lakás: Varga ucca 12. Dankó temetkezési vállalat.

— **Dr. vitéz József Ferenc** királyi herceg katonai szolgálatra jelentkezett és mint személyi segéd, az egyik hadtestnél teljesít szolgálatot.

— **Filléres gyümölcsösomagot vezetnek be.** A kereskedelmi miniszter felismerte a gyümölcstermesztésnek nagy gazdasági jelentőségét. A szállítás és értékesítés megkönnyítésére évekként ezelőtt filléres csomag néven közismertté vált kedvezményes díjú csomagot vezetett be. A filléres csomagok szállítása fele annyiba kerül, mint a rendes csomagoké. A csomagok házhozkötéséért is csak a rendes házhoz közteljesítés díj jár. természetesen az utánvételi, express és egyéb díjakat épen úgy teljes egészében meg kell fizetni a filléres csomagoknál, mint a rendes postacsomagoknál.

— **Eljegyzés.** Schultheisz Piroskát (Egerág) eljegyezte Kovácsics Ferenc gimnáziumi tanár (Debrecen).

— **Leesett a kerékpárról** és összezuhan a térdét Biró Sándor, 20 éves kifutó fiú. A szerencsétlenség a Kassai úton történt, amikor Biró kerékpárjával fordulni akart, a kerék megcsúszott. Biró sebtét a mentők költötték be.

— **Első tisztavetés a kassai repülőakadémián.** Kassa, július 5. A kassai Horthy Miklós repülőakadémián ünnepélyes külsőségek között folyt le az első tisztavetés. A kormányzó képviselőjében vitéz Hány László ezredes, a légierők főparancsnoka jelent meg a tisztavetésen.

— **A búza és tengeri zár alá vétele** következtében vannak gazdák, akik az állataik takarmányozásához szükséges tengerit nem tudják megvásárolni és vannak malmok, amelyek nem tudnak búzához jutni. A vonatkozó rendelkezést lehetővé teszi az igazolt szükséglet feloldását. Az erre irányuló kérelmet a földművelésügyi miniszterium közlelmzési osztályánál kell bejelenteni és ebben fel kell tüntetni, hogy a felszabadítani kért termény hol és kinek birtokában van.

— **Az angol belügyminisztérium** rendelkezést adott ki, melynek értelmében valamennyi mindkét nembeli volt német, osztrák és olasz állampolgár, aki 1932 december 31 után vette fel az állampolgárságot, vasárnap és hétfőn köteles jelentkezni a helybeli rendőrbiztonságon. Azokat, akik szolgálatban állnak, a rendelkezés alól felmentik, valamint a 16 éven aluliakat is.

— **Vasárnaptól kezdődően** 40 ezer iskolágyermek költöztetnek el Kelet- és Északkelet-Angliából. Az elköltöztetés hétfő estig le is zajlik.

— **Összevázta bal kezét,** Friedmann Judit, 17 éves Csapó utca 19 szám alatti lakos, amint üzletük rollóját igyekezett lehúzni. A mentők a sebet bekötötték.

— **Genealogia** nemesség és őskutató iroda Debrecen. Ferenc József út 43. Svetits palota. Vállal: nemesség, címer, előnév, mindennemű család történeti és állampolgársági kutatásokat; kamarási és egyéb ősfák összeállítását, örökségi ügyekben leszármazási okmányok felkutatását stb.

Irország megvédi semlegességét

Dublin, júl. 5. Devalera ir miniszterelnök pénteken a következő nyilatkozatot tette:

A félreértések elkerülése végett szeretném megismételni, hogy a kormány nem szándékszik lemondani I semlegességi politikájáról, amelyetzeptemberben kinyilvánítottunk. A szabadállam kormányának eltökélt szándéka, minden áron megvédeni Irország semlegességét.

dan I semlegességi politikájáról, amelyetzeptemberben kinyilvánítottunk. A szabadállam kormányának eltökélt szándéka, minden áron megvédeni Irország semlegességét.



Szerencsétlenség a Nagyállomáson

Tolatás közben a kocsis össze ronesolta a kocsivezető karját.

Véres szerencsétlenség történt tegnap éjszaka 12 órakor a Nagyállomás raktárpályánál. Egy vonat kocsisorát tolatták át egyik vágányról a másikra. A tolatásnál közreműködött Nagy József MÁV kocsivezető. Legányi utca 24 szám alatti lakos. A szerencsétlenség oka az volt, hogy az egyik kocsinak saruja hiányzott és a kerek rászakadtak Nagy József

karjára pillanat alatt véres ronccsá zúzva azt. A szerencsétlen ember sebéből patakzott a vér s kártársai költötték el súlyos sebet. Majd értesítettek a mentőket, akik Nagy József sebet bekötötték és sérült kocsikezelőt a sebészeti klinikára szállították. A klinikán nyomban műtétet hajtottak végre rajta. Állapota súlyos, de nem életveszélyes.

Időjárás

Hazánk keleti határmegyéjében még 29–30 fokig emelkedett napközben a hőmérséklet, de az esti órákban itt is bekövetkezett a lehűlés. Az ország középső és nyugati részén már csak 25 fok alatt maradt a hőmérséklet.

Jóslás: Élénk északnyugati szél, több helyen, különösen az ország keleti részén még záporosó és zivatar. A hőmérséklet alig változik.

Svájc részben leszerel

Bern, júl. 5. A szövetségtanács közlése szerint a hadsereg parancsnoka elrendelte a hadsereg egy részének leszerelését.

Osszeül az olasz minisztertanács

Róma, július 5. A minisztertanács szombaton délelőtt 10 órakor ül össze a Duce elnöklete alatt.

Közgazdaság

A BIOSZ közgyűlése

A BIOSZ július 4-én tartotta meg Gebhardt Domonkos m. kir. kormányfőtanácsos elnöklete alatt az országban működő valamennyi biztosító társaság vezetőinek részvételével 1939. évi működéséről beszámoló teljes ülést.

Az elnök melegen üdvözölte dr. Lechner József miniszteri tanácsost, a Pénzügyminisztérium V. főosztályának vezetőjét, úgyszintén a főosztálynak az ülésen megjelent több főtisztviselőjét, majd visszaillesztetett a magánbiztosítási intézmény elmúlt évi fontosabb eseményeire, kiemelte a Felvidék és Kárpátalja visszacsatolásának örömdetes kihatását a magyar biztosítási ügy fejlődése szempontjából, majd rámutatott a különböző kárbiztosítási ágazatoknak az 1939. esztendőben mutatkozó emelkedő irányzatára, amivel azonban szemben áll az életbiztosítási ágának sajnálatos visszafordulása. Kifejtette, mennyire fontos a biztosítási kulturának ápolása és kiterjesztése a lakosság legszélesebb rétegeiben. Élénk tetszéssel fogadott elnöki megnívto bezed után előterjeszte-

1940 július 6. szombat

tett a BIOSZ jelentése 1939. évi működéséről, mely részletesen beszámol a Szövetség sokirányú tevékenységéről és, érdekes számadatokkal világítja meg a magyar biztosítási intézmény legutóbbi évi alakulását. A jelentés többek közt számot ad azokról a fontos reformokról is, amelyek a magyar biztosítási intézmény terén az 1939. évben megérlelődtek.

A teljes ülés köszönetet szavazott a vezetőségnek eredményes munkájáért.

TERMÉNYTÖZSDE

Búza tiszavidéki, felsőtiszal, dunatiszaki, fejérmegyeli, dunántúli, kisalföldi 77 kg-os 20.25, 78 kg-os 20.75, 79 kg-os 21.05, 80 kg-os 21.25, rozs pestvidéki 16.60–16.85, rozs más 16.80–17.05, sörárpa kiváló 22.60–22.85, prima 21.60–21.85, sörárpa 20.60–20.85, takarmányárpa I-a 65–66 kg. 18.60–18.85, középminőségű 18.10–18.35, tengeri 26.25–26.50, búzakorpa 14.90–15.10, 8-as liszt 17.05–17.85 P.

SPORT

A DVSC II. nem indulhat az NBC-ben. Az alszövetséghez megérkezett a miniszteri biztosnak erre vonatkozó leirata. Nem tartjuk méltányosnak ezt a felfogást, éppenúgy, mint azt sem, hogy az anyaegyesületek ne szerepelhessenek az NBB-ben. Nem helyes az, hogy a DVSC II., amelyik egy évi eredményei alapján első lett és mindenképpen a legerősebb hatalmas tartalékgárdával rendelkező keleti amatőr együttes, ne játszhaszon az NBC-ben még akkor sem, ha az MTK esetleges legyőzésével nem is az NBC-ben, hanem az NBB-ben való szereplésre szerzett jogot. Rontja a színvonalat, a bajnokság érdekességét az, ha nem a valóban legerősebb egyesületek játszhatnak az NBC-ben. Speciálisan debreceni szempontból pedig lehetséges, hogy ez a rendelkezés megfosztja a debreceni sportközönséget attól, hogy NBC mérkőzéseket láthasson.

A DMTE kerülne be a DVSC II. helyett a szabályok értelmében az NBC-be. jobban mondvá a DMTE—MTK mérkőzés vesztese. Mert eszerint a DVSC II.—MTK mérkőzések, még a harmadik, döntő mérkőzés után is csak a bajnoki cím nyertesét hozzák meg, de a rendelkezés, a változott helyzet következtében a DMTE és Mátészalkai TK közötti kétfordulós mérkőzés győztese jut az NBB-be, vesztese pedig az NBC-be. A DVSC II. pedig játszhat jövőre is az alszövetségi bajnokságért és haszaltalan szerzi meg esetleg újra és újra a bajnokságot.

Még jobban komplikálódik a helyzet, ha, — ami könnyen lehetséges — a nehézségi körülmények közötti lévő DMTE nem tudná vállalni az NBC csapat indításával járó költségeket. Ezenkívül nem is a DMTE—MTK hanc mMTK—Püspökladányi MÁV mérkőzések döntőnek, hogy melyik keleti csapat játszik NBB-ben és melyik NBC-ben. Ez esetben Debrecen NBC csapat nélkül marad, bármelyik csapat győzzen is... De mi történik akkor, ha a kis nézőtáborral rendelkező P.MÁV sem vállalhatja az NBC-ben szereplést és lámpással sem talál olyan csapatot a debreceni csoportban, amelyik indulna az NB legújabb csoportjában... ahelyett, hogy a legsportszerűbb legkézenfekvőbb és igazságosabb megoldást választanák, hogy a zöld gyepen bajnokságot nyert csapatot, a DVSC II-t hagynák indulni, mely emellett közönséggel, anyagi bázissal is rendelkezik és az NBC eredményében már erősítéseket is tudott eszközölni. A fővárosban is feltűnt, lecsorogó ifjúsági gárdájában pedig kiapadhatatlan forrása van az utánpótlásnak. Reméljük, hogy a négyes bizottság, amelyik elő kerül még ez a balul sikerült tervezet, megváltoztatja azt és megtalálja azt a megoldást,

HIREK

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Debrecen, József kir. herceg uccsa 1. szám, Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás), éjjel 27-89. — Előfizetési árak havonta 3.— pengő, negyedévenként 9.— pengő, félévre 18.— pengő, egész évre 36.— pengő. Ara hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata, június 29.—július 6-án reggel 8.—reggel 8-ig: „Aranyangyal” Plac uccsa 50, telefon: 24-53. sz. — „Reménység” Csapó u. 22. sz. telefon: 34-21. — „Isteni gondviselés”, Petőfi-tér, telefon: 29-81. sz. „Sas” Hatvan uccsa 70. telefon: 11.39.

Hősök naplója

1916 JÚLIUS 6.

Különösen nehéz és veszélyes harcokban tanúsított kimagasló hősiességnek és kiváló eredményes kötelességteljesítésnek fényes példáját adta Faragó Gyula tartalékos hadapród, ki egymásután többször is kitünt vitézi magatartásával.

Legszébb fegyvertényét 1916 július 6-án hajította végre a Tarnopol környéki Hladki-nál, amikor egy eredményes robbantás után lelket öntve embereibe, szakaszával halált megvető bátorsággal és mindenkit megelőzve megrohanta az ellenségnek egyik előretolt állását és azt az oroszoknak heves tüzsergéi, géppuska- és gyalogsági tüze ellenére is elfoglalta. Sőt ezen túlmenően tovább előnyomulva, biztosította és megkönnyítette az utána jövő csoport munkáját is. Miután az ellenséges állás nagyrészt szétrombolta, a kapott parancsnak megfelelően szakaszával néhány hadifoglyot ejtve, számos fegyvert stb. zsákmányolva ismét visszatért.

Faragó Gyula tartalékos hadapródnak eme kiváló vitézségével és eredményes végrehajtott kimagaslóan példás kötelességteljesítésével az arany vitézségi éremmel jutalmazták.

— Vasárnapi istentiszteletek rendje a ref. templomokban. Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr Révész Imre, délután 3 órakor Csutoros Sándor, Kis-templomban délelőtt 9 órakor Uray Sándor, 11 órakor dr Soós Béla, délután 4 órakor Szentes László, Kossuth uccai templomban délelőtt 9 órakor Musza Ferenc, délután 4 órakor Nagy Károly, Károli G.-téri templomban délelőtt 10 órakor Molnár Gyula, délután 5 órakor Kulcsár Dezső, Ispótyai templomban délelőtt 10 órakor dr Hegyaljai Kiss Géza, délután 5 órakor Balogh Ferenc, Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor dr Erdei Mihály, délután 3 órakor Püski Imre, Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor Kovács József, délután 5 órakor Kovács József, Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor Mezey Béla, 3 órakor Mezey Béla, Csapókerti templomban délelőtt 10 órakor dr Dancsházy Sándor, délután 3 órakor Balogh József, Kerektelepi templomban délelőtt 10 órakor Kulcsár Ferenc, délután 3 órakor Kulcsár Ferenc, Nyulási áll. isk. 10 órakor Szabó Gábor, Téglaskerti áll. iskolában délelőtt 10 órakor Birinyi János, Egyekén délután 3 órakor Nagy Sándor, Wolaffka-telepi olvasókörben 3 órakor Kovács Árpád. — Tanyai istentiszteletek: Hármashatgyén délelőtt 9 órakor vitéz Szabó Endre, Lukaházán délután 2 órakor vitéz Szabó Endre, Ondód I. Kádárdűlőn délelőtt 10 órakor Rápolthy Árpád, Pallagon délelőtt 9 órakor Papp Géza.

— A róm. kat. templomban és iskolákban rendes vasárnapi misere. A Szent Anna uccai templomban misék reggel hat órától fél óráig.

— Istentisztelet az unitárius templomban. Debrecen, Hatvan uccsa 24. sz. alatt levő unitárius templomban folyó hó 7-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel rendes vasárnapi istentisztelet tartanak. Ez alkalommal imádkozik és prédikál: dr Csiki Gábor unitárius misztionális lelkész, kormányfőtanácsos. — Istentisztelet után rendkívüli közgyűlés lesz a templomban a közölt tárgysorozattal.

— Az evangélikus templomban vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet. — Predikál Pass László th. esperes-lelkész. Az esti istentiszteletek július és augusztus hónap szünetelnek.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappason uccai imaházban vasárnap d. e. fél 9—fél 10-ig imaórákat, fél 10—fél 11-ig prédikáció, 11—12-ig vasárnapi iskola, d. u. 6—8-ig prédikáció és úrvacsora. Szerdán este fél 8—fél 9-ig biblióra, péntek este fél 8—fél 9-ig imaóra.

— Esküvő. Simonffy-Tóth Ernő m. kir. főhadnagy és Balás Éva, Balás Emil miniszteri tanácsos, szegedi m. kir. erdőigazgató leánya, csütörtökön tartották esküvőjüket Szegeden. Tanúk voltak a vőlegény részéről dr des Combes László főügyész Debrecenből és a menyasszony részéről dr Kis Ferenc miniszteri tanácsos Szegedről.

— Nagyságos Asszonyom! Ne méréglődjön férges lakásával. Biztosan segít a Mors féregirtó. Bolhát, poloskát, molyt, legyet és minden rovarot petével együtt elpusztít. Kapható mindenütt.

— Nagyváradon tilos a zene és hangos rádiózás. Nagyváradról jelentik: A nagyvárad rendőrség felhívást intézett a lakossághoz, hogy alkalmazkodjék a közhangulathoz. Az országot ért fájdalomból — mondja a felhívás — az egész ország lakossága kivészi a részét. A rendőrfőnök ezúton szólítja fel a város lakosságát, hogy tartózkodjék a rádió által közvetített hangos zene nyitott ablak melletti hallgatásától. A hangos zene hallgatását a hatóságok tüntetésnek tartják és kihívónak tekintik.

— Hatvanegy lezámított kisért utolsó útjára a 98 éves orosházi gazdát, Orosházáról jelentik: Csizmadia Pál 98 éves gazdálkodó háza padlásán kukoricát morzsolgatót. Közben vihar kerekedett. Az öreg ember ki akart nézni a padlásajtón, de elvétette a lépést és a földre zuhant. Súlyos belső sérüléseibe pár napi szenvedés után behalt. Az öreg gazdának hét fia, három leánya, 28 unokája és 33 dédunokája volt. A világháborúban 13 fia, három vő és három unoka hősi halált halt. A világháború alatt IV. Károly király ezüst zsebjével ajándékozta meg.

— Fejszecsapásokkal vagdalt össze felesége és leánya egy szlovák gazdát. Pozsonyból jelentik: Szlovákia egyik községében hét éve elkövetett férjgyilkosság tettesét fogta el a csendőrség. Skolnik József földművest ugyanis 1933-ban felesége és leánya egy családi perpatvar után letépette, fejszecsapásokkal összevagdalta, majd pedig megfojtotta. Holttestét egy szekéren kiszállították a folyópartra és vízbe dobták. Az újabban napvilágra kerülő terhelő bizonyítékok következtében a gyilkos feleséget és leányt letartóztatták.

— Ellopta leánya holttestét a halottaskamrából. Kolozsvárról jelentik: A craiovai kórházban meghalt Micu Ilona falusi asszony öt éves leánykájára. A kórház igazgatósága elrendelte, hogy a törvényes formák után helyezték el a gyermek holttestét a kórház halottaskamrájába. A gyermek anyja azonban nem tudott beletnyugodni, hogy gyermeke holttestét ne szállíthassa azonnal haza és egy utazótáskával bement a halottaskamrába; egy őrizetlen pillanatban betette a táskába gyermeke holttestét és hazavitte. Az anya ellen megindult az eljárás.

— Megszökött két rab. Balassagyarmati törvényszék fogháza értesítette a budapesti főkapitányságot, hogy Kolompár Miklós és Kolompár János rabok megszöktek a fogházból. Lopás miatt nyolchónapi börtönrre voltak ítélve. Kolompár Miklós különös ismertetőjele, hogy jobbszeme hiányzik. A nyomozást megindították.

— A tiszántúli ref. egyházkerületi tanács legközelebbi ülése és az időszaki bíróság ülése szeptember 4-én délelőtt és délután lesz megtartva.

— Megadták a temetési engedélyt Kerezi János 20 éves kocsis ügyében, aki — mint már megírtuk — felakasztotta magát a Dobos-tanyán. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

— Gyanus halálesetről tettek jelentést a debreceni ügyészségnek. Egy debreceni leányról van szó. A vizsgálat megindult, hogy megállapítsák, mi okozta a halált.

— A vízbe fulladt fürdés közben az egyéki határban Nagy Béla, aki gyermektársaival fürdőzni ment a kubik gödrökbe. A fiú el-tűnését csak akkor vették észre, mikor hazafelé indultak és hiába keresték társukat. A debreceni ügyészség megadta a temetési engedélyt és megindult a vizsgálat annak megállapítására, hogy kit terhel felelősség a fiú haláláért.

— Felakasztotta magát a földesi határban Kovács Lajos földműves. Öngyilkosságának oka ismeretlen, temetésére megadták az engedélyt.

— A németek a hadifoglyok nagyrészt hazaküldték már, hogy minél hamarabb bekapcsolódhassanak a polgári munkába. Németország területén van még néhány százezer hadifogoly, akiket főleg mezőgazdasági munkáknál foglalkoztatnak. A megszállt területen alkalmazott hadifoglyok élelmézsükket az elfoglalt katonai raktárakból kapják.

— Hitler a légihadserő tábornokait kiténtette és Göring vezértábornagynak indítványára a vas-kereszt lovagkeresztjét kapták meg a légi hadserő tábornokai.

— Tízéves fennállásának évfordulóját ünnepli július 8-án a József kir. herceg uccsa 35. szám alatt levő református bibliakör. A bibliakör alapítója és áldozatoszövű fenntartója a 84 éves Bániai néni, aki a mai szeretetnélküli világban mély hittel és vallásossággal hirdette a bibliakörön keresztül Isten dicsőségét. Az évfordulói ünnepeken megjelent dr Révész Imre püspök, dr Uray Sándor egyházkerületi főjegyző, Kovács József homokkerti lelképásztor, valamint a kis bibliakör állandó igazgatója.

— Adomány a Vöröskeresztnek. Troján Ferencné úrnő tíz pengőtt juttatott el hozzánk a Vöröskereszt javára. Az adományt illetékes helyre küldjük.

— A romániai Dambovica megye egyik községében földcsuszamlás történt és az országút is használhatatlanná vált. A község iskoláját és 22 házat rombadőlés veszélye fenyegeti.

— A külügyminisztériumi sajtótisztály vezetőjének, Ulein-Reviczky Antalnak a kormányzó a külügyminiszter előterjesztésére az elsőosztályú követségi tanácsosi jellegű adományozta.

— A német csapatok a fegyverszüneti egyezmény értelmében már kivonultak Lyonból és Genf közelében is megjelentek ismét a francia határon a francia vámőrök.

— A városi kertészet telepéről elloptak négy zsák almát tavaly. A rendőrség elfogta a tolvajt Bónis Péter szeptemberben, aki beismerte, hogy kétszer járt lopni almát. A második útján pórtul járt, mert teleplezték a tolvajlást és csak úgy tudott menekülni, hogy az almát az úton eldobta. Néhány nap múlva azonban mégis kézrekerült. Letartóztatták és pénteken került dr Jóna Kálmán törvényszéki bíró elé, aki az almatolvajt négy hónapi fogságra ítélte el. Büntetéséből a bíró két hónapot és 28 napot kitöltöttnek vett az előzetes fogsággal. Az ítélet jogerős.

— Kitiltották a cigányokat Kassáról. A kassai rendőrkapitányság a sok zsebtolvajlásra való tekintettel elrendelte, hogy a városba érkező cigányokat vegyék őrizetbe és tiltsák ki a városból.

— Kanadába érkeztek az első menekült angol gyermekek. Montréalban szállították partra az első csoporthoz tartozó 300 angol gyermeket, akiket az anyaországból szállítottak ki.

Viráglak a hársfa Debrecenben

A Nagyerdőn is pazar pompában állanak a hársfasorok és a virágzó fák kellemes illatában százan és százan sétálgatnak. Szép és kellemes most a hársfa, de igen hasznos is, mert virágjából készül a gyógyszerárakban árusított hársfatea, mely egyike a legjobb gyógyteáknak. A város tulajdonában lévő hársfák virágját igen üdvös lenne gyűjteni még pedig sürgősen, mert csak néhány napig tart a fák virágzása. A fák rongálása nélküli gyűjtés jelentős hasznot is eredményezne, nemcsak a városnak, hanem a hársfavirággyűjtőknek is.

— A természetes „Ferenc József” keserűvíz régóta kitünően bevált házlszer megrögzött székrekedésnél és annak mindenféle káros következményeinél, biztos, enyhe és gyorsan ható hashajtó mely számos betegségnél az emésztést javítja és az étvágyat fokozza. Kérdezze meg orvosát.

— A debreceni törvényszék helyszíni tárgyalást tartott Tiszacsépe községben. Dr. Jóna Kálmán törvényszéki bíró egy napos tárgyalást tartott Tiszacsépe községben, ahol Herbak Jánost és Fekete Istvánt vonta kérdésre azért, mert a község határában pajtákat törtek fel a kertekben. A vádlottak azzal védekeztek, hogy csak a vihar elől menekültek be a más bezart pajtájába. Arra a kérdésre azonban már nem tudtak felelni, hogy miért törtek fel több pajtát, hiszen a vihar elől egy pajtában is meghúzóhatják magukat. A bíró elítélte Herbak Jánost 3 hónapi, Fekete Istvánt 1 hónapi fogságra. Az ítélet jogerős. — Herbak Jánosnak másik ügye is volt. A korcsmáros kamrájából ellopott négy üveg konyakot és egy zsákot, száz pengővel. A zsákmányt elrejtette az utcai csatorna hídjára alá és visszatért a korcsmába. A esendőrök leleplezték Herbakot, aki eleinte tagadott, de később beismerte, a lopást és megmutatta a hid alá rejtett zsákmányt is. A bíró négy hónapi fogságra ítélte jogerősen.

— Lecsett az eperfa tetejéről Balogh József 15 éves Franciska 69. számú tanyai lakos és gerinctörést szenvedett. A mentők a sebészeti klinikára szállították.

— A lett és észt hadseregekben rendszeresítik a politikai biztosok alkalmazását és minden ezred, zászlóalj politikai biztost kap. A biztosokat a honvédelmi miniszter küldi ki. A vezérkarhoz küldött biztosokat a minisztertanács nevezi ki.

— Halálra taposta a bika Hajdúböszörményben Kaposi Ferencet, akit előbb feldobott a bősziált állat a levegőbe s mikor lezuhant, rárohant és megterdelte. Oldalbordáit összetörte, karját is el-törte a tehenész. A debreceni ügyészség a temetési engedélyt megadta.

— Megjött a német cukor, 1500 vagon kapnak a konzervgyárak. A német gazdasági minisztérium részéről Magyarországát áttengedett 1500 vagon cukor megérkezett Magyarországra. — A cukor legnagyobb része máris tárolva van Budapest székesfőváros területén, míg kisebb része uszályokban és vasúti kocsikban várja a kirakodást. — Mint közismert, a németek részéről áttengedett 1500 vagon cukrot a konzervgyáraknak engedte át a kormány az idei gyümölcskonzerv elkészítése céljából.

— 35—40 százalék lesz a textilkereskedők haszonkulcsa. Kacsóh Bálint államtitkár, árkormánybiztos hosszabb idő óta beható tárgyalásokat folytatott a textilkereskedői haszonkulcs szabályozása ügyében. E tárgyalások eredményeként az árkormánybiztos rövidesen rendeletet ad ki, amely a textilkereskedők haszonkulcsát 35—40 százalék között állapítja meg.

— Alaposan felkészült a halálra. Román Györgyné 49 éves békéscsabai lakos bezárkózott a szobájába, az ablakot papírral beragasztotta, az ajtót pokróccal letakarta, aztán egy lavórba nagyobb mennyiségű faszenet tett, ünnep-lőbe öltözött, a szobakulcsot zsebkendőre kötve kilógatta az ablakon, virágot vett a kezébe, a faszenet meggyújtotta és lefeküdt. Másnap reggel holtan találták: a szengéz megölte.

NB, NBB és NBC összeállítása most van folyamatban. Az NB-ben a változás az, hogy kiesett a megszűnt Nemzeti, Szürketaxi és Kassai AC és felkerült a Sal. BTC. Csepeli WMFC és a Tokodi ÚSC, jövőre azonban már négy csapat esik ki, nem három és felkerül a kétesoportos NBB két-két első helyezettje.

Az NBB vagy új néven NB II osztály az eddigi három csoport helyett két csoportban küzd. A keleti csoport, amelyben Debrecenből a Debreceni Vasutas SC. jogos indulni, a következők vesznek részt: Debreceni VSC. Di-má-vag, Beszkárt, Ózdi MOVE, Rusj, Salgótarjáni SE. Mátészalkai TK. Miskolci Vasutas SC. MÁVAG, Pénzügy, Kassai AC. Ebből a csoportból kettő kerül fel az NB-be és kettő esik ki az NBC-be.

Az NBC négy csoportban küzd. A felvidéki csoportban a következők indulnak: Perceci TK., Kassai SC., Ungvári AC., Nyiregyházi TVE, Munkácsi SE., Beregszászi FTC., Losonci AFC., Pálfalvai BÜSE., Move., Egri SE., Aknaszlatinai BTK., vagy Nagyszőlős, Szolnoki Máv II., és esetleg DMTE, P. Máv. vagy NyKISE. Abban az esetben ha a DVSC, II valóban nem indulhat, ami nagy sérelem lenne és ezáltal komolytalanná válna az alszövetség mert miért küzdjön egy egyesület, ha nem juthat magasabb osztályba.

Bérbeadási hirdmény. Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező Vajdapló elvezetési, összesen 938 kat. hold 246 négyszögöl területű városi ingatlan, amely áll 325 kat. hold 838 négyszögöl számból, 22 kat. hold 1132 négyszögöl rétből, 572 kat. hold 316 négyszögöl legelőből, 11 kat. hold 198 négyszögöl útból, 2 kat. hold 1013 négyszögöl csatornából és 3 kat. hold 1549 négyszögöl majorból, a rajta levő felülpítményekkel, ú. m. lakóház, cseledlakás és magtár, ököristálló, disznóól, artézi kút és gémeskút, 1940. évi október hó 1-től kezdődőleg 1941. évi szeptember hó 30-ig terjedő egy évre nyilvános szóbeli árverés útján haszonbérbeadásra kerül. Az árverés 1940. évi július hó 10-én délelőtt 9 órakor a városháza tanácstermében tartatik meg. A haszonbér a megajánló búzamenyiségnek debreceni paritású egyenértéke negyedévenként előre fizetendő. Azonkívül fizetendő biztosítási díjak, vízszabályozási költségek, adók és egyéb közterhek. Óvadékként egyévi haszonbérnek és közterheknek megfelelő összeg nyújtandó készpénzben, takarékbetétkönyvben, garancia levélben, vagy ingatlanra leendő jelzálogi bekebelezéssel, amely esetben az egyévi haszonbér és közterheknek megfelelő kétszeres fedezet szükséges. — Bánatpénzül a kiküldési árak 10 százaléka teendő le az árverés megkezdése előtt a város házpenztáránál, vagy az árverelő bizottságnál. A bérbeadásra kerülő ingatlanra vonatkozó egyéb adatok és részletes árverési feltételek a városi gazdasági ügyosztálynál megtekinthetők. Polgármester.

HIRDETMÉNY.

Értesítem a város lakosságát, hogy a mezőgazdasági munkások bevonulásával kapcsolatos kivételes rendelkezések tárgyában a m. kir. Minisztérium 4760—1940. M. E. szám alatt a következőket rendeli:

„Ha a mezőgazdasági munkára szerződött, de honvédelmi kötelezettség alapján” szolgálatra vagy közérdekű munkaszolgálatra bevonult munkás a munkaszerződést bevonulása miatt nem teljesítheti, elsősorban azt kell helyettesíteni felfogadni, akit a bevonult munkás ajánl a munkaadónak, feltéve, hogy az ajánlott helyettes munkaképes és megbízható és ellene az 1898. II. tc. 22. paragrafusában meghatározott felmondási ok nem áll fenn. A bevonult munkás által ajánlott helyettes felfogadása csak akkor kötelező, ha az ajánlás a munkaadónak legkésőbb az aratást 48 órával megelőzően tudomására jutott.

A közös munkára ugyanazzal a szerződéssel — elszereződött munkások az

1898. II. tc. 30. paragrafusának alapján helyettes a munkaadónak csak akkor ajánlhatnak, ha a bevonult munkás az (L) bekezdés értelmében kellő időben megfelelő helyettes nem ajánlott. Ezzel a jogukkal legkésőbbben az aratást 24 órával megelőzően élhetnek.

Ha a munkaadó a bevonult munkás pótlására helyettes a jelen rendelet hatálybalépése előtt már felfogadott, az (L) bekezdés rendelkezései nem nyerne alkalmazás.

Ha az aratási, hordási, vagy cséplési munkára szerződött, de bevonult munkás pótlására a munkaadó helyettes felfogadott fel és az eredetileg szerződött munkás utóbb munkára jelentkezik, a helyettesül felfogadott munkás jogosult munkaszerződését felbontani és akár a hatósági gazdasági munkaközvetítés igénybevételével, akár egyébként más munkát vállalni. Ha a helyettesül felfogadott munkás a munkaszerződés fenntartását kívánja, a munkaszerződés mind a helyettesített, de visszatért, mind a helyettes munkással szemben fennmarad. Ebben az esetben az arra a munkára szerződött munkások nem igényelhetnek kárpótlást amiatt, mert a munkáslétszám növekedése következtében az egy-egy munkásra eső munkamennyiség és munkabér csökken.

Ha a közös munkára ugyanazzal a szerződéssel elszereződött munkások a bevonult munkástársakra eső aratási, hordási vagy cséplési munkát helyettes nélkül maguk végzik el, a részért vagy más együttesen követelhető munkabért a munkások egymás közötti viszonyában úgy kell megosztani, mint a bevonult munkás is teljesítette volna a munkát. A bevonult munkás azonban az eképe réses munkabérnek csupán felét kapja; a másik fele a munkát valóban végző munkásokat illeti. A munkaadó felelős azért, hogy a bevonult munkás kielégítessék.

Az a munkaadó, aki bevonult mezőgazdasági munkásait közérdekű igénybevételeivel pótolja és ennek révén a munkásaival kötött szerződésben foglalt munkabérfeltételekhez viszonyítva megtagarításra tett szert, köteles a megtakarítás értékét a vele szerződött, de bevonulás miatt a szerződés teljesítésében akadályozott mezőgazdasági munkásainak kiszolgáltatni.

Ha a közérdekű igénybevevő munkaadó munkabérmegállapítása — a rendes munkabérfeltételekhez viszonyítva — abból származik, hogy a megmunkáló terület nagyságához mérten kellő számú mezőgazdasági munkást nem szerződött, a megtakarítás értékét a közérdekű előjáróság (polgármester) részére kell kiszolgáltatni. Ez a kötelezettség nem terheli azt a bevonult törpe-, vagy kisbirtokost, aki birtokát rendes körülmények között saját maga és segítő családtagjai munkarejével műveli. A közérdekű előjáróság (Polgármester) a megtakarítás értékét a bevonulás miatt keresetükben megrövidült mezőgazdasági munkások támogatására fordítja.

Közérdekű aratás esetében munkabérmegtakarítás fejében a munkaadó a közérdekű learatott terményből kataszteri holdanként 30 kilogrammot köteles csépelni és átrostált állapotban kiszolgáltatni, ha csak nem bizonyítja, hogy a megtakarítás értéke ennél kevesebb.

Ha a munkaadó az aratást egészen vagy részben aratógéppel végzett, köteles bevonult munkásainak kiszolgáltatni annak az aratórésnek 40 százalékát, amelyet a bevonult munkás az aratási szerződés teljesítése esetében kéréselt volna.

Értesítem továbbá az érdekelteket, hogy az aratási munkálatokra kirendelt közérdekű minden tagja után — kivéve azokat az egyéneket, kik közérdekű munkaszolgálatosokból és a honvédség alakulataiból szervezett aratóosztágo-khoz tartoznak — fejenként minden egyes munkaadótól 50 filléres biztosítási díjat még a munkálatok megkezdése előtt be kell fizetni.

A befizetés teljesítése az elsőfokú közigazgatási hatóság 46. sz. szobájában nyert utalvány alapján a város házi pénztárába eszközözendő.

Hangsúlyozom, hogy a szóbanlévő biztosítás csak a szolgálatbalépés időpontjával kezdődik és csak a cséplés befejezéséig érvényes. Ez a biztosítás nem mentesíti a munkaadót az 1912: VIII. tc. 5. paragrafusa, illetőleg az 1500—1912. F. M. számú rendelet 7. paragrafusa szerinti gépmunkásbiztosítási kötelezettsége alól.

Polgármester.

APRÓHIRDETÉSEK

NYARALÁS

Káptalan fürdő, Fenyves üdülő tulajdonos dr. Küll Jánosné. Ideális nyaralás, fenyves erdőben, balatoni kilátással. Kitérő konyha. Panzió 8 P. 26

HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT

Bejárónő ügyes, jó bizonyítványal egyedülálló úrinőkhöz 7-10-ig azonnalra kerestetik. Szent Anna u. 1. I. em. 40

Bejárónőt keresek délelőtre azonnalra Papp Gusztáv, Eötvös 48. 30

Bejárónőt keres azonnal belépésre Ráczné, Ferenc József út 38. 23

ALKALMAZÁST nyér férfi

Fodrász segéd állandóra főlvétetik, Kállay fodrász, Rothermere u. 3. 41

Porta fiú felvétetik — Frohner szállodában 42

Úrlodrász segédet és tanuló azonnal felveszek, Nagy, Baltazár Dezső u. 14. 1196

Fodrászsegéd és fodrász segéd azonnal beléphet Kálmán tér 5. 1197

Fodrászsegéd kisegítő, vagy állandót felveszek, Kiss, Teleki 92. sz. 39

Fodrászsegéd és hölgyfodrászlány jó fizetéssel felvétetik Boczán fodrász, Sas u. 2. 1198

Kocsis egy ló mellé bentkosztra jó bizonyítvánnyal idősebb ember, vagy hadirokkant felvétetik Gyarmathynál, — Rákóczi 11. 34

Úri fodrász segédet azonnal felveszek, Kollósváry, Dégenfeld tér 4. 1199

Raktári munkást teherrel kerékpározni tudót azonnali belépésre felveszek, Hatvan u. 59. 36

Fodrász segédet kisegítő vagy állandót felveszek, — Rácz, Budai Ezsás 44. 27

Napszámok felvétetik, Városi Nyomda, Böszörményi út 6. 1993

Ügyes szabó tanuló felvétetik azonnalra, Lajos Zsigmond, Miklós u. 5. 19

Csapos, ki sőtésben kiszolgál, jelentkezzen a Vadász Kürt vendéglőben, Wesselényi u. 3. 22

ALKALMAZÁST keres férfi

Házmesteri állást magános házban gyermektelen házaspár keres, Honvéd u. 23. 1616

AJÁNLAT

Betegtolóköcsi gumikeréssel felszerelve igen kényelmes, praktikus szerkezettel ellátva eladó ingóságközvetítő, — Püspöki palota. 1200

Horgonyl fodrász, Szoboszló út 4. új telefonszáma: 10-75. 570 7. 8.

Poloskairtás ciángázal, lakások átvizsgálását felelősséggel végzi Kiss Zoltán, Kigyó uca 5. szám. 1955 x. 3.

Ciánosztasson bizalommal a Csala ciánzó vállalat, Rákóczi uca 9. Telefon: 14-27. 1956 x. 3.

Bérautó legolcsóbban 37-03 telefonon rendelhető. 37

Ramminger fodrász-mester új telefonszáma: 37-41. sz. Szent Anna uca 10-12. 1539 7. 25

Aranyat, ezüstöt, briliánsékszert a legmagasabb napi áron veszünk. Szekeres és Vági óras-ékszerész, Bádógos uca 4. sz. építkezés mellett. 898 7. 12.

Zománctűzhelyek szakszerű javítása. Klégett samottbetétes kályhák samottozását új köpeny szerelése, Levenszík. — Csapó u. 87. 1228 7. 18.

Legolcsóbban fest és tisztít, férfi és női ruhákat Weisz, Arany János uca 29. szám. 1010 vv

POLOSKAIRTÁSI vállalat, Varga uca 10. sz. Szücsék. 1308 11. 15

Paplanokat pehelyből, vattából, gyapjából, ócska paplanokat portalanítva készít Nagy Gyula paplanosmester, Sas uca 2. 1674 7. 28.

TELJES ELLÁTÁS

Kellemes lakás, finom koszt a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapszámra, Ferenc József út 59. telefon: 23-39. 800 vv

BÜTOR

Hálószobák, ebédlők s kombinált szobák, konyha berendezések, Salamon bútorüzletében. Jöminőség, előnyös árak, Részletre is. Tunyadi u. 2. szám. 935 9. 15.

Hálószoba, 130 P divány szék, ebédlő, cselő, 10 fele nyek, székek olcsón eladók. Kossuth u. 49. sz. 1061 1. 15.

Antikgarnitúra, konyhaberendezés, ebédlő, láló, mákdaráló, cselő, szelion, divány, eladó. — Kossuth u. 49. Bútor. 1061 1. 15

OKTATÁS

Angol lecték gyermeknek és felnőtteknek, kezdőknek és haladóknak. Fordítás, angol gépirás. Poroszlai út 5. 1952

AUTÓ MOTOR KERÉKPÁR

Eladó AJS gyátmányú, 750-es oldalkocsis motor kerékpár. Chr. a kiadóhivatalban. 1421 vv.

IRODA

Irodának alkalmas helyiséget, száraz raktárral, beiterületen keresek Ajánlatokat „Előnyös” jellegre a lap kiadójába kérek. 1627 vv.

KIADÓ LAKÁS egy szobás

Egyszobás egyszerű lakást keres állami alkalmazott, Katztelep, Hevesi uca 4. 14

KIADÓ LAKÁS nagy

Bérbeadó november 1-re Simonyi út 36. sz. alatti 7 szobás villa teljes komforttal. — Értekezni Plac u. 75. I. em. ügyvédi irodában. 1904 v. v.

HANGSZER

Pianino elsőrangú márka kitérő hangú, bérbeadó. Telefon: 24-74. 10

BÜTOROZOTT SZOBA

Simonyi út 29. alatt manzard bútorozott szoba kiadó. 1014 vv.

Bútorozott uccai szoba kiadó Péterfia u. 30. 43

Különbejárát uccai bútorozott kis szoba kiadó Gólya uca 8. 1234

Különbejárát elegánsan bútorozott parkettás szoba fürdőszobával kiadó „Hella” Ssapó u. 22. szám. 38

Csinosan bútorozott szoba azonnali elfoglalhatósággal is kiadó — Domb uca 14. 29

LAKÁST KERES

Nyári Egyetem keres 1—2 személyes bútorozott szobákat lehetőleg Nagye: 16 és villamosonvalak közelében fürdőszobával és reggelivel, július 10—31 és augusztus 1—18. Lakásbejelentés a Nyári Egyetem irodájában (Központi Egyetem) délelőtt 9—12 között személyesen vagy telefonon (25-03). 1996

KERESLET

Aranyat, ezüstöt, briliánsat, régipénzt, legmagasabb áron veszek, Pollák Endre ékszerész, Hatvan u. 2. 987 7. 15.

INGÓSÁG ELADÁS

ülőgarnitúrák

eredeti régiék, alighasznált frögépek, s prizmás látesővek, nagyobb méretű perzsaszőnyegek, s Mária Terézia üvegcsillárok igen olcsórt eladók. Ingóságközvetítőben, püspöki palota, telefon: 37-99. vv

Leándor, rózsaszín, fehér virágú, új ládáknban olcsón eladó. Honvédtemető uca 6. 1181 vv

Antik belga (coll) tükör 85x93 eladó Széchenyi 34. 33

Pálmák, asparagusok, fikusok, komplett háló ebédlő eladók, értekezhetni Arany Biba szálló 116. 32

GAZD. ESZKÖZÖK

Marokrakós aratógépet keresek megvételre — Bethlen u. 55. 24

ELADÓ HÁZ

Eladó teher- és adómentes, kényelmes családi ház 300 négyszögöl kerttel, Vasvári uca 20. sz. alatt. 1612

Berettyóújfalusi ház a nap, mely áll ? szoba és minden mellékhelyiségből, gyümölcsös és konyhakerttel, eladnám vagy elcsélném debreceni házzal, a leg ráfizetéses is. Csere tárgya lehet berettyóújfalui vagy derecskeli vonalon levő föld is. Cím megtudható a lap kiadóhivatalánál, egész nap. 500 vv

Szerkesztő: **PÁLFI JÓZSEF**
Kiadó: **193. SZIGETHY GYULA** igazgató
Kiadja és nyomja: **TISZANTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**
Feloldó nyomdavezető: **SZIGETHY KÁROLY**